Europos Parlamentas
2024-2029

Užsienio reikalų komitetas

2025/2050(INI)

18.12.2025

PAKEITIMAI
1–284

Pranešimo projektas
Bernard Guetta
(PE774.238v01-00)

ES strategija reaguojant į naujas prieš demokratiją nukreiptas teorijas
(2025/2050(INI))

Pakeitimas 1
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos 19 straipsnį, Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto 19 straipsnį ir Žmogaus teisių bei pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 10 straipsnį, kuriais užtikrinama saviraiškos laisvė,

Or. fr

Pakeitimas 2
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos 10 straipsnį, Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto 14 straipsnį ir Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 6 straipsnį, kuriais užtikrinamas teismų nepriklausomumas ir nešališkumas,

Or. fr

Pakeitimas 3
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 12 d. Europos Komisijos komunikatą dėl Europos demokratijos skydo ir Komunikatą dėl ES pilietinės visuomenės strategijos,

Or. fr

Pakeitimas 4
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į savo 2022 m. kovo 9 d. rezoliuciją dėl užsienio šalių kišimosi į visus demokratinius procesus Europos Sąjungoje, įskaitant dezinformaciją,

Or. en

Pakeitimas 5
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į savo 2023 m. birželio 1 d. rezoliuciją dėl užsienio šalių kišimosi į visus demokratinius procesus Europos Sąjungoje, įskaitant dezinformaciją,

Or. en

Pakeitimas 6
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į savo 2025 m. spalio 22 d. rezoliuciją dėl derybų dėl ES plėtros institucinių padarinių;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 7
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2000/31/EB (Skaitmeninių paslaugų aktas),

Or. en

Pakeitimas 8
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. spalio 8 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl ES politinių santykių su Lotynų Amerika (2025/2083(INI)),

Or. en

Pakeitimas 9
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Chartiją, ***kuria Ekonominė ir Socialinė Taryba įsteigiama kaip vienas iš šešių pagrindinių Jungtinių Tautų organų***,	– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Chartiją,

Or. fi

Pakeitimas 10
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Chartiją***, kuria Ekonominė ir Socialinė Taryba įsteigiama kaip vienas iš šešių pagrindinių Jungtinių Tautų organų***,	– atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Chartiją,

Or. en

Pakeitimas 11
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 12 d. Komisijos komunikatą „Europos demokratijos skydas. Stiprių ir atsparių

demokratinių valstybių įgalėjimas“,

Or. en

Pakeitimas 12
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. gegužės 27 d. pirmininkaujančios valstybės narės išvadas dėl ES demokratinio atsparumo stiprinimo,

Or. en

Pakeitimas 13
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Specialųjį komitetą Europos demokratijos skydo klausimais,

Or. en

Pakeitimas 14
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio mėn. Jungtinių Amerikos

Valstijų nacionalinio saugumo strategiją,

Or. en

Pakeitimas 15
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į Samoa susitarimą, Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacijos narių partnerystės susitarimą,	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 16
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į „International IDEA“ leidinį „The Global State of Democracy 2025: Democracy on the Move“ (liet. „Demokratijos būklė pasaulyje 2025 m. Demokratijos pokyčiai“),

Or. fi

Pakeitimas 17
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į organizacijos „Freedom House“ paskelbtą 2025 m. ataskaitą „Laisvė pasaulyje“,

Or. fi

Pakeitimas 18
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. „The Economist Intelligence Unit“ demokratijos indeksą,

Or. fi

Pakeitimas 19
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į Užsienio reikalų komiteto pranešimą (A10-0000/2025),	– atsižvelgdamas į Užsienio reikalų komiteto ***2025 m. metinį*** pranešimą ***dėl bendros užsienio ir saugumo politikos įgyvendinimo*** (A10-0000/2025),

Or. en

Pakeitimas 20
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
-A konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	-A. kadangi ES yra grindžiama pagarbos žmogaus orumui, laisvės, demokratijos, lygybės, teisinės valstybės ir pagarbos žmogaus teisėms vertybėmis, kaip nustatyta ES sutarties 2 ir 21 straipsniuose; kadangi ES, vykdydama veiksmus visame pasaulyje, turi vadovautis žmogaus teisių visuotinumo ir nedalumo principais ir tuo, kad ES išorės veiksmų esminis aspektas yra veiksminga žmogaus teisių ir demokratijos apsauga bei gynyba;

Or. en

Pakeitimas 21
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
-A konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	-A. kadangi demokratijos, teisinės valstybės ir žmogaus teisių propagavimas yra pagrindinės Sąjungos vertybės ir pagrindiniai jos išorės veiksmų principai, kaip nustatyta ES sutarties 2 ir 21 straipsniuose;

Or. en

Pakeitimas 22
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas –	***Išbraukta.***

neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius;

Or. el

Pakeitimas 23
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi pačią demokratijos idėją ***šiuo metu*** atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius;	A. kadangi pačią demokratijos idėją atmeta ***ne tik autoritariniai ir neliberalūs režimai, bet dabar jau ir*** JAV judėjimas – neoreakcija, ***kuris skleidžia atvirai neofašistinę ideologiją ir*** kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius; ***kadangi antidemokratiniai naratyvai vis labiau yra nukreipiami prieš mažumas, įskaitant LGBTIQ asmenis, migrantus, etnines ir religines bendruomenes, kurias neproporcingai veikia dezinformacija ir neapykantą kurstančios kalbos kampanijos; kadangi šie judėjimai yra grindžiami socialinės ir liberaliosios demokratijos Europos Sąjungoje kritika ir menkina pasitikėjimą demokratinėmis institucijomis bei skatina visuomenės susiskaidymą; kadangi tai kelia didelį iššūkį mūsų demokratinių institucijų ir valdymo atsparumui; kadangi skaitmeninės platformos labai palengvino šių naujų prieš demokratiją nukreiptų teorijų populiarėjimą ir sklaidą;***

Or. en

Pakeitimas 24
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***tokios JAV institucijos kaip „Atlantik-Brücke“ ir „Open Society Foundations“ dešimtmečiais, apeidamos demokratinius procesus, savo lobistine veikla ir kampanijoms, kurioms skiria didelius finansinius išteklius, daro įtaką rinkimams, žiniasklaidos struktūrai, taip pat teisės aktų priėmimui ir teismų praktikai Europoje ir visame pasaulyje, taip prisidėdamos prie laisvos politinės konkurencijos silpninimo; kadangi dabartinė JAV administracija rodo teigiamas pastangas nutraukti šią praktiką***;

Or. de

Pakeitimas 25
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***visame pasaulyje demokratijai kyla grėsmė ir plinta autoritarizmas***;

Or. fi

Pakeitimas 26
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią*** demokratijos ***idėją*** šiuo metu ***atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***pačiai*** demokratijos ***idėjai*** šiuo metu ***kelia grėsmę daugybė ideologinių srovių, kurias propaguoja autokratinės ir net ilgalaikės demokratijos valstybės; kadangi šios autokratinės valstybės aktyviai skatina antidemokratinius naratyvus, vykdo hibridines grėsmes, kibernetines atakas ir dezinformacijos kampanijas, kuriomis siekiama pakenkti demokratinėms sistemoms visame pasaulyje***;

Or. en

Pakeitimas 27
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***keliose valstybėse narėse vieši debatai vis labiau atspindi nusivylimą centralizuotu sprendimų priėmimu, suvokiama demokratijos stoka ir ES lygmeniu primetamais ideologiniais naratyvais; kadangi šis nepasitenkinimas kyla ne iš nepritarimo pačiai demokratijai, bet iš susirūpinimo dėl prarasto suvereniteto ir atskaitomybės nebuvimo***;

Or. en

Pakeitimas 28
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***demokratijai vis labiau kenkia vis didėjantis autoritarinių ideologijų ir režimų, siekiančių delegitimizuoti demokratinį valdymą ir skatinti antidemokratinius naratyvus, plitimas***;

Or. en

Pakeitimas 29
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***antidemokratinių ideologijų ir naratyvų populiarėjimas visame pasaulyje, įskaitant kai kurias pažangias demokratijas, kelia susirūpinimą dėl demokratinių institucijų atsparumo ir pagrindinių teisių apsaugos***;

Or. en

Pakeitimas 30
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli*** kraštutinių dešiniųjų ***judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***demokratinių visuomenių pamatą vis labiau drebina antidemokratinės tendencijos, įskaitant kylančias iš*** kraštutinių dešiniųjų ***ir kraštutinių kairiųjų judėjimų, taip pat iš ekstremistinių ideologijų, tokių kaip islamizmas ir antisemitizmas***;

Or. en

Pakeitimas 31
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta JAV judėjimas – neoreakcija, kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi ***vieši debatai Jungtinėse Valstijose apima įvairius požiūrius į demokratiją ir valdymą; kadangi panašios diskusijos vyksta ir Europoje ir jos prisideda prie nuolatinių svarstymų dėl demokratinių sistemų raidos ir jų stiprinimo***;

Or. en

Pakeitimas 32
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***pačią demokratijos idėją šiuo metu atmeta*** JAV judėjimas – neoreakcija, ***kurį stipriai remia Baltieji rūmai, aukštųjų technologijų pramonės lyderiai ir keli kraštutinių dešiniųjų judėjimai, įskaitant europinius***;	A. kadangi JAV judėjimas – neoreakcija, ***kurio ištakos yra Silicio slėnyje, pasisako už technokratinį vyriausybės tipą, kuriame individualaus suvereno idėja turi būti pertvarkyta pagal technologijų pramonės generalinio direktoriaus pavyzdį***;

Or. en

Pakeitimas 33
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	Aa. kadangi JAV nacionalinio saugumo strategijoje aiškiai nurodoma, kad Vašingtonas remia Europos nacionalistines kraštutinių dešiniųjų partijas, ir klaidingai teigiama, kad ES kenkiama laisvėms ir demokratijai; kadangi atrodo, kad strategijoje palaikoma rasistinė didžiojo pakeitimo sąmokslo teorija;

Or. en

Pakeitimas 34
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi žodžio ir saviraiškos laisvė yra neatsiejama veikiančios demokratijos dalis; kadangi žodžio laisvė ribojama visame pasaulyje, įskaitant Europą;

Or. fi

Pakeitimas 35
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 36
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 37
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo;	***Išbraukta.***

Or. el

Pakeitimas 38
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir*** Rusijos režimo ideologų ***esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi ***ši ideologija apie žodžio laisvės apribojimą, cenzūros įgyvendinimą ir net masinį elektroninių ryšių sekimą yra nesuderinama su laisva visuomene ir jos vertybėmis; pabrėžia, kad tokios tendencijos nepriklauso demokratinei sistemai, bet iš tikrųjų primena autoritarines sistemas ir, pavyzdžiui, yra artimos*** Rusijos režimo ideologų ***idėjoms***;

Or. fi

Pakeitimas 39
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo;	B. kadangi tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo; ***kadangi šis ideologinis suartėjimas pasireiškia ir koordinuotomis dezinformacijos kampanijomis, įskaitant sintetinę sankaitą ir DI sukurtą turinį, kurios dar labiau stiprina antidemokratinius naratyvus visoje Sąjungoje;***

Or. en

Pakeitimas 40
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir*** Rusijos ***režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi Rusijos ***režimas aktyviai puolė ES demokratines vertybes ir laisves vykdydamas nuožmias slaptas ir net atviras dezinformacijos kampanijas, kurių vienintelis tikslas – kelti piliečių baimę ir nepasitenkinimą***; ***kadangi galiausiai šio režimo tikslas yra sugriauti demokratinių visuomenių pamatus;***

Or. en

Pakeitimas 41
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir*** Rusijos režimo ***ideologų esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi ***šios antidemokratinės tendencijos dažnai sutampa su*** Rusijos režimo ***veiksmais arba jie šias tendencijas stiprina***; ***kadangi Rusija nuolat siekė daryti įtaką Vakarų politiniams veikėjams, be kita ko, stengdamasi daryti nederamą poveikį Europos Parlamento nariams;***

Or. en

Pakeitimas 42
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi ***neoreakcijos teorijos šalininkai savo koncepciją grindžia analizuodami esamą padėtį Vakarų šalyse, kuriose demokratiniai rinkimai retai kada duoda norimų rezultatų, atsakomybė dingsta procedūrų formalumuose, o visuomenė kontroliuojama taikant socialinę inžineriją***;

Or. en

Pakeitimas 43
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi ***Kremlius siekia strateginio geopolitinio tikslo – daryti ideologinę įtaką politinėms jėgoms visame Europos***

	spektre, dešinėje ir kairėje, kad būtų susilpninta demokratinė sanglauda Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 44
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi ***autoritariniai režimai ir antidemokratiniai judėjimai visame pasaulyje propaguoja naratyvus, kurie kenkia demokratinėms vertybėms ir institucijoms, keldami visuotinę ir daugialypę grėsmę demokratijai***;

Or. en

Pakeitimas 45
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo*** ir Rusijos ***režimo ideologų esama*** idėjinio suartėjimo;	B. kadangi ***nėra jokių esminių įrodymų dėl Vakarų intelektualinių diskusijų*** ir Rusijos ***valdžios institucijų propaguojamų oficialių doktrinų*** idėjinio suartėjimo;

Or. en

Pakeitimas 46
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp šio vakarietiško judėjimo ir Rusijos režimo ideologų esama idėjinio suartėjimo***;	B. kadangi ***totalitariniai režimai opozicijos atstovus prilygina užsienio valstybių agentams***;

Or. de

Pakeitimas 47
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi, vadovaujantis 2013 m. Kinijos komunistų partijos generalinio biuro išplatintu dokumentu Nr. 9, Kinijos komunistų partija mano, kad liberaliosios vertybės, įskaitant demokratiją ir teisinę valstybę, kelia grėsmę jos režimo saugumui; kadangi Kinija aktyviai skleidžia savo autoritarines normas ir vertybes, performuoja ir iškraipo esamas sąvokas, tokias kaip žmogaus teisės ir demokratija, ir pristato savo demokratinės diktatūros ir demokratinio centralizavimo sistemą kaip „demokratiją, kuri veikia“ ir kaip alternatyvą vakarietiškiems demokratijos modeliams; kadangi Kinijos prezidentas ir Kinijos komunistų partijos generalinis sekretorius Xi Jinping Kinijos vienos partijos diktatūrą vadina „išsamiausia, nuoširdžiausia ir veiksmingiausia demokratija“;

Or. en

Pakeitimas 48
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi neliberalūs naratyvai ir judėjimai savinasi liberalias sąvokas ir idealus, pavyzdžiui, laisvės, demokratijos, žodžio laisvės, iškreipdami jų pirminę prasmę ir trikdydami demokratinius procesus iš vidaus;

Or. en

Pakeitimas 49
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi Europoje yra didelė grupė žmonių, kuriems dėl skirtingos kultūrinės aplinkos ir didelės migracijos, ypač iš islamiškų šalių, nėra priimtina Vakarų demokratijos samprata;

Or. fi

Pakeitimas 50
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi neteisėta Rusijos plataus masto invazija į Ukrainą kelia didžiausią nuolatinę grėsmę Europos saugumui ir demokratijai;

Or. en

Pakeitimas 51
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bb. kadangi šiuo metu demokratijai kyla nuolatinė grėsmė ir prieš ją vykdomas hibridinis karas, įskaitant propagandos ir dezinformacijos kampanijas, kuriam reikia tvirto ir koordinuoto atsako;

Or. en

Pakeitimas 52
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bc. kadangi radikali islamistinė ideologija šiandien yra viena iš didžiausių grėsmių demokratijai, ypač dėl to, kad ji įgijo įtakos keliose demokratinėse visuomenėse ir jos sekėjai toliau siekia savo tikslų rinkdamiesi mirtiną smurtą, įskaitant teroristinius išpuolius;

Or. en

Pakeitimas 53
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bd. kadangi po 2023 m. spalio 7 d. „Hamas“ įvykdytų teroristinių išpuolių

prieš Izraelį vėl ir smarkiai išplito antisemitizmas; kadangi antisemitizmas kelia didelę grėsmę demokratinėms visuomenėms ir su juo turi būti kovojama koordinuotomis tarptautinėmis pastangomis;

Or. en

Pakeitimas 54
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Be. kadangi autoritarinės valstybės, įskaitant Kiniją, Rusiją, Iraną, Kubą ir Nikaragvą, išnaudoja savo paramą Afrikos ir Lotynų Amerikos šalims, kad užsitikrintų jų politinę paramą daugiašaliuose forumuose, tuo pat metu dar labiau atitolindamos šias šalis nuo demokratinių vertybių;

Or. en

Pakeitimas 55
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B f konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bf. kadangi tarptautine pagalba, įskaitant ES paramą, tam tikrais atvejais buvo nesąmoningai prisidėta prie radikalizacijos ir antidemokratinių idėjų sklaidos, taip keliant pavojų ES ir jos partneriams; kadangi ES užsienio pagalbos politiką reikia nuodugniai peržiūrėti ir reformuoti;

Or. en

Pakeitimas 56
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B g konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bg. kadangi neteisėta migracija, nesėkminga integracija ir organizuoto nusikalstamumo plėtra pastaraisiais metais tapo didele grėsme demokratinėms visuomenėms;

Or. en

Pakeitimas 57
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 58
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 59
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 60
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi ***demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų***;	C. kadangi***, kaip teigiama Tarptautinio demokratijos ir rinkimų paramos instituto 2025 m. ataskaitoje „Global State of Democracy“ (liet. „Pasaulinė demokratijos būklė“), demokratija pasaulyje patiria devintus grynojo nuosmukio metus; kadangi, remiantis „Afrobarometro“ ataskaita „Democracy at risk“ (liet. „Demokratija pavojuje“), demokratijos Afrikoje mažėja ne todėl, kad Afrikos gyventojai nori***

mažiau demokratijos, bet todėl, kad institucijos nesugebėjo pasiekti rezultatų; kadangi neseniai atlikta didelė „Ipsos“ apklausa septyniose ES šalyse, Jungtinėje Karalystėje ir JAV parodė, kad maždaug pusė rinkėjų yra nepatenkinti tuo, kaip veikia demokratija, ir kad vis daugiau žmonių jaučiasi neatstovaujami savo nacionalinių vyriausybių;

Or. en

Pakeitimas 61
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir ***saugiausias*** būdas ją ***apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų***;	C. kadangi demokratijai kyla pavojus***,*** ir ***veiksmingiausias*** būdas ją ***apsaugoti yra visiškas skaidrumas, stipri politinė atskaitomybė ir griežta ES institucijų ir valstybių narių pagarba Sutarties sistemai, užtikrinant, kad Sąjungos veiksmai stiprintų visuomenės pasitikėjimą demokratiniu valdymu, o ne jam kenktų***;

Or. en

Pakeitimas 62
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – ***padidinti*** Europos ***Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių***	C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – ***stiprinti teisinę valstybę ir sanglaudą*** Europos ***Sąjungoje***;

šio amžiaus galingiausių subjektų;

Or. el

Pakeitimas 63
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ***ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti*** Europos ***Sąjungos*** įtaką ir matomumą***, užtikrinant, kad šis*** teisinės valstybės ***ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų***;	C. kadangi demokratijai kyla ***vis didesnis*** pavojus ***ir siekiant ją apginti reikia stiprinti demokratinių subjektų, įskaitant*** Europos ***Sąjungą, pasaulinę*** įtaką ir matomumą***, visų pirma užtikrinant, kad Sąjunga remtų*** teisinės valstybės ***principą ir veiksmingiau įsitvirtintų pasaulinėje erdvėje***;

Or. en

Pakeitimas 64
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi ***demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų***;	C. kadangi ***Europa galės prilygti pasaulinę galią turinčiai Kinijai ir JAV tik grįžusi prie savo krikščioniškų vakarietiškų šaknų ir dvasinės laisvės principo***;

Or. de

Pakeitimas 65
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ***ją*** apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;	C. kadangi demokratijai ***ir taisyklėmis grindžiamai tarptautinei tvarkai*** kyla pavojus ir saugiausias būdas ***jas*** apginti – padidinti Europos Sąjungos įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;

Or. en

Pakeitimas 66
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti ***Europos Sąjungos*** įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;	C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – padidinti ***pasaulio demokratijų, įskaitant ES,*** įtaką ir matomumą, užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;

Or. en

Pakeitimas 67
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – ***padidinti*** Europos Sąjungos ***įtaką ir matomumą,***	C. kadangi demokratijai kyla pavojus ir saugiausias būdas ją apginti – Europos Sąjungos ***valstybių narių pavyzdys***

užtikrinant, kad šis teisinės valstybės ramstis taptų vienas iš trijų pagrindinių šio amžiaus galingiausių subjektų;	***išoriniam pasauliui, kaip veikia demokratija, teisinė valstybė, stabilios institucijos, atviras sprendimų priėmimas ir laisvi ir sąžiningi rinkimai***;

Or. fi

Pakeitimas 68
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi demokratinės valstybės gali funkcionuoti tik tada, kai piliečiai turi prieigą prie nepriklausomos ir patikimos informacijos ir kai valdžios institucijų veiksmus veiksmingai tikrina žiniasklaida ir kiti išorės stebėtojai, taip pat kai atskleidžiami visų rūšių žmogaus teisių pažeidimai; kadangi žiniasklaidos laisvė ir pliuralizmas yra nepaprastai svarbūs teisės į saviraiškos laisvę bei informaciją elementai, taip pat kaip ir sąlygos demokratinei, laisvai ir dalyvaujančiai visuomenei; kadangi pagrindinės žurnalistų ir nepriklausomos žiniasklaidos užduotys apima skaidrumo stiprinimą ir demokratinę atskaitomybę; kadangi informacijos laisvė yra pagrindinė teisė, pripažinta ES pagrindinių teisių chartijoje; kadangi žurnalistai gali atlikti esminį vaidmenį propaguojant demokratines vertybes, žmogaus teises ir pagrindines laisves;

Or. en

Pakeitimas 69
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi ginkluotųjų konfliktų skaičiaus didėjimas, autoritarizmas, demokratijos nuosmukis visame pasaulyje, nuolatinis žmogaus teisių nykimas, dezinformacija ir piktnaudžiavimas greitai besivystančiomis technologijomis kelia iššūkių demokratijai visame pasaulyje ir tai įrodo, kad reikia stipresnių, ryžtingesnių, veiksmingesnių, nuoseklesnių ir vertybėmis grindžiamų ES išorės veiksmų, pagrįstų žmogaus teisių, teisinės valstybės, socialinio teisingumo ir veiksmingo daugiašališkumo propagavimu; kadangi selektyvus tarptautinės teisės taikymas kursto kaltinimus dėl dvigubų standartų; kadangi piliečių žiniasklaidos ir skaitmeninio raštingumo stiprinimas yra labai svarbi demokratijos gynimo priemonė, ypač užsienio propagandos ir hibridinių grėsmių poveikį patiriančiuose regionuose;

Or. en

Pakeitimas 70
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi Europos Sąjunga grindžiama demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių vertybėmis, įtvirtintomis Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje; kadangi, kaip nurodyta ES sutarties 21 straipsnyje, Sąjungos išorės veiksmai grindžiami principais, paskatinusiais jos pačios sukūrimą ir plėtrą – visų pirma pagarbos žmogaus orumui, demokratijos ir teisinės valstybės principais, kuriuos ji siekia propaguoti

visame pasaulyje;

Or. en

Pakeitimas 71
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnyje nustatyta, kad Sąjunga visame pasaulyje siekia įgyvendinti šiuos principus: demokratijos, teisinės valstybės, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių visuotinumo ir nedalomumo, pagarbos žmogaus orumui, lygybės ir solidarumo bei Jungtinių Tautų Chartijos ir tarptautinės teisės principų laikymosi;

Or. fi

Pakeitimas 72
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi 2025 m. „Eurobarometro“ apklausos rezultatai parodė, kad, nepaisant didėjančios politinės poliarizacijos ir vidinio susiskaldymo, Europos piliečiai vertina ES geriausiai nuo 2007 m. ir nuolat didėja visuomenės reikalavimas kartu spręsti pasaulines problemas;

Or. en

Pakeitimas 73
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi autoritarinių režimų stiprėjimas, pilietinės erdvės ribojimas ir neliberalių modelių plitimas kelia tiesioginę grėsmę žmogaus teisėms, tarptautiniam stabilumui ir teisingumui bei demokratijos atsparumui;

Or. fr

Pakeitimas 74
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cb. kadangi Komisijos pasiūlytame Europos demokratijos skyde nustatomos konkrečios priemonės, kuriomis visoje ES siekiama suteikti įgalinti, apsaugoti ir skatinti stiprią ir atsparią demokratiją, kadangi Europos demokratijos skydu siekiama stiprinti mūsų kolektyvinį pajėgumą kovoti su manipuliavimu informacija ir su dezinformacija bei stiprinti mūsų atsparumą taikant visos visuomenės požiūrį;

Or. en

Pakeitimas 75
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cb. kad Sąjunga, grindžiama demokratija, teisine valstybe, lygybe ir pagrindinėmis teisėmis, turi pareigą palaikydama išorės santykius aktyviai remti šias vertybes ir tarptautinę teisę, kartu palaikydama vietos veikėjus, kurie jas gina;

Or. fr

Pakeitimas 76
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cb. kadangi kiekvienas žmogus turi teisę į saviraiškos, nuomonės ir informacijos laisvę; kadangi ši teisė apima laisvę nekliudomam turėti savo įsitikinimus ir ieškoti informacijos bei idėjų, jas gauti ir skleisti visokiomis priemonėmis ir nepaisant valstybės sienų;

Or. en

Pakeitimas 77
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cc. kadangi valstybės privalo užtikrinti su žurnalistikos ir žiniasklaidos laisve susijusias pagrindines teises, pvz., teisę į saviraiškos ir nuomonės laisvę, teisę į gyvybę, teisę į asmens orumą ir teisę

gerbti įvairių formų žurnalistų susirašinėjimą; kadangi kai kuriais atvejais dėl nepakankamos žurnalistų apsaugos ir didėjančio priešiškumo, kurį jiems rodo kai kurie visuomenės veikėjai, smarkiai sumenkinamos jų pagrindinės laisvės;

Or. en

Pakeitimas 78
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cc. kadangi Europos demokratijos skydu sukuriamas naujas Europos demokratinio atsparumo centras, apjungiantis ES ir valstybių narių patirtį ir išteklius, kad būtų padidintas kolektyvinis pajėgumas numatyti grėsmes, jas aptikti ir reaguoti į jas, taip pat siekiant stiprinti demokratinį atsparumą, be kita ko, sudarant palankesnes sąlygas keistis informacija ir remiant gebėjimų stiprinimą, kad būtų galima atlaikyti naujas bendras grėsmes, visų pirma užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi bei dezinformaciją;

Or. en

Pakeitimas 79
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

Cc. kadangi nuomonės ir saviraiškos laisvės įgyvendinimas yra esminis, bet ne absoliutus demokratijos aspektas;

Or. fr

Pakeitimas 80
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cd. kadangi pastaraisiais metais sumažėjo spaudos laisvė ir padaugėjo fizinių išpuolių, priekabiavimo, be kita ko, internete, ir bauginimo, kuriais siekiama nutildyti ir šmeižti žurnalistus, visų pirma karo korespondentus, tiriamuosius žurnalistus, dirbančius siekiant atskleisti korupciją, prekybą žmonėmis, įmonių piktnaudžiavimą ar politinių veikėjų pažeidimus, ir žurnalistus, pranešančius apie padėtį tam tikrose totalitarinėse valstybėse ar diktatūrose; kadangi daugiausia nukenčia vietos žurnalistai, nušviečiantys vietos įvykius; kadangi rinkdami ir skleisdami patikimą informaciją apie ginkluotuosius konfliktus žurnalistai atlieka viešajam interesui itin svarbią misiją; kadangi dėl šios padėties reikia imtis skubių veiksmų, kad nepriklausoma žiniasklaida galėtų toliau atlikti nepaprastai svarbų vaidmenį užtikrinant skaidrumą ir atskaitomybę;

Or. en

Pakeitimas 81
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cd. kadangi nepriklausomas ir nešališkas teismas yra demokratijos pagrindas ir paskutinė instancija, užtikrinanti, kad būtų gerbiamos kiekvieno asmens teisės ir laisvės;

Or. fr

Pakeitimas 82
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ce. kadangi kovos su terorizmu priemonės turi būti veiksmingos ir proporcingos grėsmei, ribotos laiko atžvilgiu ir griežtai kontroliuojamos demokratiškai renkamų bei teisminių institucijų, siekiant užtikrinti veiksmų teisėtumą ir apsaugoti nuo bet kokių saugumo pažeidimų, kurie galėtų pakenkti demokratijos bei žmogaus teisių pagrindams;

Or. fr

Pakeitimas 83
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką ***į kitus žemynus***, padidinti savo gretas, užtikrinti,	1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką ***visame pasaulyje***, padidinti savo gretas, užtikrinti,

kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir ***spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis ***teisine valstybe, demokratija, žmogaus teisėmis ir*** tvariu vystymusi, ***taip pat*** investuoti į mokslinius tyrimus ir ***kurti abipusiai naudingus partnerystės ryšius, kad būtų sustiprinta ES pozicija pasaulyje ir strateginis Sąjungos savarankiškumas***;
	Or. en

Pakeitimas 84
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą ***įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant*** bendros ***gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	1. ragina Europos Sąjungą ***stiprinti bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, visapusiškai gerbiant jos valstybių narių suverenitetą ir strateginį savarankiškumą; pabrėžia, kad bet koks*** bendros ***politikos plėtojimas neturėtų susilpninti demokratinės kontrolės nacionaliniu lygmeniu; atmeta bandymus pateikti Sąjungą kaip vieną geopolitinę galią, pakeičiančią jos valstybes nares***;
	Or. en

Pakeitimas 85
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų ***išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis*** remiantis ***tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų ***ginti demokratiją ir teisinę valstybę*** remiantis ***išsamia ir novatoriška ES strategija; pabrėžia, kad bet kokia tokia strategija visų pirma turi apimti stiprius kovos su dezinformacija ir hibridiniais išpuoliais, įskaitant vykdomus autoritarinių režimų prieš ES valstybes nares, mechanizmus***;

Or. en

Pakeitimas 86
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą ***įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius*** su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis ***remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	1. ragina Europos Sąjungą ***siekti tarptautinių interesų pusiausvyros ir taikos bei nenaudoti prekybos santykių*** su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis***, taip pat Rusija, JAV ir Kinija kaip sisteminės konkurencijos priemonės, o sutelkti dėmesį į naudą Europos vartotojams ir verslininkams; primena, kad teisinės valstybės principas apima ir laisvą privačių įmonių konkurenciją, kuri yra pagrindinė techninės pažangos, produktų kokybės ir vartotojams palankių kainų sąlyga; įspėja, kad bet koks bandymas įgyvendinti planinės ekonomikos priemones žlugs***;

Or. de

Pakeitimas 87

Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį ***suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos,*** plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis ***remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį ***visame pasaulyje remiant darbą demokratijos srityje*** ir ***pasiekiant šalių partnerių įsipareigojimą ilgainiui konsoliduoti demokratijos vystymąsi; ragina Europos Sąjungą*** plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis***; ragina Europos Sąjungos valstybes nares daug investuoti į savo gynybos pramonę ir stiprinti savo gynybos pajėgumus, kad Europa galėtų patikimai ginti save ir savo demokratines vertybes nuo ekspansionistinės, diktatoriškos, agresyvios Rusijos***;

Or. fi

Pakeitimas 88
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų ***išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi*** pasaulio ***dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos,*** plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis ***remiantis tvariu vystymusi, investuoti*** į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ***ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų ***toliau ginti taisyklėmis grindžiamą daugiašalę tvarką, pagrįstą demokratinėmis vertybėmis ir žmogaus teisėmis, ir daryti tai kartu su likusiomis*** pasaulio ***demokratijomis; primygtinai ragina ES toliau*** plėtoti prekybos santykius ***ir asociacijos susitarimus*** su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis ***bei tęsti ir net stiprinti bendradarbiavimą, kuris lemia didesnes investicijas*** į mokslinius tyrimus***, švietimą,*** ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos;

Or. en

Pakeitimas 89
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina ***Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia*** jos institucijos***, plėtoti*** prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis ***remiantis tvariu vystymusi,*** investuoti į mokslinius tyrimus ***ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo***;	1. ragina ***ES užtikrinti, kad*** jos institucijos ***būtų skaidrios ir atskaitingos valstybių narių piliečiams; ragina ES stiprinti*** prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis ***ir daug daugiau*** investuoti į mokslinius tyrimus, ***plėtrą ir inovacijas, taip pat dėmesį skiriant strateginiams sektoriams; ragina ES aktyviai remti Afrikos vidaus prekybą kaip ekonomikos augimo ir tvaraus ekonominio bei socialinio vystymosi variklį***;

Or. en

Pakeitimas 90
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir	1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis tvariu vystymusi ***ir abipuse nauda***, investuoti į ***švietimą ir*** mokslinius tyrimus ir spartinti savo

didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo;	veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo;

Or. en

Pakeitimas 91
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo;	1. ragina Europos Sąjungą įveikti šį istorinį iššūkį suteikiant sau priemonių, kurios leistų išplėsti savo įtaką į kitus žemynus, padidinti savo gretas, užtikrinti, kad likusi pasaulio dalis ir jos pačios piliečiai geriau suprastų, kaip veikia jos institucijos, plėtoti prekybos ***ir diplomatinius*** santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos valstybėmis remiantis tvariu vystymusi, investuoti į mokslinius tyrimus ir spartinti savo veiksmus siekiant bendros gynybos ir didžiųjų pasaulinio masto pramonės įmonių konsolidavimo;

Or. fr

Pakeitimas 92
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pažymi, kad daugelyje besivystančių šalių dideli oficialios ES paramos vystymuisi srautai turėjo neigiamą poveikį platesniam valstybės ir demokratijos kūrimo procesui; pažymi, kad, kai paramos teikėjai pakeičia

vyriausybes teikdami paslaugas, kurių piliečiai tikisi iš valstybės, tarp valstybės ir jos piliečių nebelieka fiskalinės sutarties, kuri yra būtina sveikai demokratijai; ragina ES atsisakyti šio priklausomybės modelio, kad būtų sudarytos sąlygos tvariai demokratijai visame pasaulyje kurti;

Or. en

Pakeitimas 93
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. ragina Europos Sąjungą nepropaguoti konkrečių ideologinių paradigmų, be kita ko, švietimo, žiniasklaidos reguliavimo, užsienio politikos ir mokslinių tyrimų finansavimo srityse;

Or. en

Pakeitimas 94
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pabrėžia rinkimų stebėjimo svarbą siekiant nepriklausomai ir nešališkai vertinti rinkimų procesus, ir ragina Europos Sąjungą tęsti savo darbą šioje srityje;

Or. fi

Pakeitimas 95
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1b. pabrėžia, kad didžiausią grėsmę demokratijai pasaulyje kelia Rusija ir Kinija; susirūpinęs pažymi, kad didėja Kinijos ir Rusijos įtaka globaliuosiuose Pietuose; ragina imtis veiksmingesnių veiksmų siekiant pažaboti žalingą Kinijos ir Rusijos įtaką Europos Sąjungos ir pasaulio mastu;

Or. fi

Pakeitimas 96
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1b. pripažįsta, kad valstybės narės turi skirtingas demokratines tradicijas ir kad neturėtų būti primetamas joks institucinis modelis; ragina labiau gerbti nacionalinį tapatumą, kaip nustatyta ES sutarties 4 straipsnio 2 dalyje;

Or. en

Pakeitimas 97
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1c. mano, kad dėl didelės migracijos,

	ypač iš islamiškų šalių, Europos teritorijoje atsirado antidemokratinės šešėlinės visuomenės; primygtinai ragina apskritai gerokai sugriežtinti Europos migracijos politiką, visų pirma perduoti trečiosioms valstybėms tvarkyti prieglobsčio prašymus, ir veiksmingiau deportuoti asmenis, kurie Sąjungos teritorijoje yra neteisėtai, bei asmenis, kurie yra nuteisti už sunkius nusikaltimus;

Or. fi

Pakeitimas 98
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1d. pabrėžia transatlantinio bendradarbiavimo svarbą ir ragina šiuo kritiniu laikotarpiu puoselėti šiuos santykius; pabrėžia NATO, kaip demokratinių Vakarų šalių gynybos aljanso, vaidmenį; mano, kad Ukrainos narystė NATO sustiprintų demokratinių valstybių gebėjimą apsiginti, todėl ragina stiprinti diplomatines pastangas, kad Ukraina galėtų tapti NATO nare;

Or. fi

Pakeitimas 99
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant	***Išbraukta.***

suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;

Or. en

Pakeitimas 100
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 101
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip	***Išbraukta.***

atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;

Or. en

Pakeitimas 102
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ***ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;	2. ragina Europos Sąjungą ***daugiausia dėmesio skirti ne politinių idėjų eksportui, o savo piliečių gerovei ir saugumui bei tarptautinės taikos išsaugojimui, palaikant ryšius su trečiosiomis šalimis***;

Or. de

Pakeitimas 103
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir ***prekybinės*** galios santykis, be kurio ***neturėtume*** priemonių demokratijai apginti nuo tų	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti ***demokratinių*** šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; ***pabrėžia, kad labai svarbu, jog ES atsisakytų reaktyvaus ir gynybinio požiūrio ir pradėtų ryžtingai formuoti darbotvarkę,***

galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;

susigrąžindama sau pasaulinės galios, kuri turi atskirą tapatybę, tikslus ir viziją, statusą; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir ***ekonominės*** galios santykis, be kurio ***ES neturėtų*** priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;

Or. en

Pakeitimas 104
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant ***suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija,*** JAV ***arba abiem šalimis, grupę***; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis***, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų*** galingų valstybių, ***kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant ***sukurti lygiaverčius santykius su*** JAV ***ir Kinija***; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis***; pabrėžia, kad kuriant bet kokią šalių grupę būtina vengti ideologinių konfrontacijų tarp*** galingų ***pasaulio*** valstybių***; primygtinai reikalauja, kad valstybės narės galėtų laisvai formuoti dvišalius santykius su bet kuria kita valstybe atsižvelgdamos į savo nacionalinius interesus***;

Or. en

Pakeitimas 105
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant

suburti šalių, nepritariančių ***jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis,*** grupę; ***mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;	suburti šalių, nepritariančių ***išpuoliams prieš taisyklėmis grindžiamą pasaulio tvarką ir demokratines vertybes***, grupę;

Or. en

Pakeitimas 106
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams ***su*** Kinija***, JAV arba abiem šalimis,*** grupę; mano, kad ***taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų ***su bendraminčiais partneriais ir sąjungininkais*** siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams***, dėl kurių gali atsirasti strateginė priklausomybė nuo autoritarinių valstybių, kaip antai*** Kinija***,*** grupę; mano, kad ***tokia šalių grupė galėtų būti atsvara dabartinėje diplomatinėje ir prekybinėje aplinkoje ir padėtų apsaugoti mūsų demokratiją bei skatinti demokratines vertybes visame pasaulyje***;

Or. en

Pakeitimas 107
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų ***siekiant***	2. ***primena, kad Kinijos Liaudies Respublika yra vienpartinė sistema,***

suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės ***galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;

kurioje valdžią turi Komunistų partija; ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis ***ryžtingų diplomatinių ir prekybinių*** veiksmų ***Kinijos Liaudies Respublikos atžvilgiu; griežtai smerkia sistemingai Kinijos vykdomus žmogaus teisių pažeidimus; ragina nedelsiant sumažinti labai didelę priklausomybę nuo Kinijos ir ilgainiui siekti visiškai panaikinti bet kokią priklausomybę nuo Kinijos***;

Or. fi

Pakeitimas 108
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su ***Kinija, JAV arba abiem šalimis,*** grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų ***galingų*** valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su ***jokiomis šalimis, kuriose įsivyravo autoritarinės tendencijos ar totalitarinė praktika,*** grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;

Or. en

Pakeitimas 109
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina ***Europos Sąjungą*** ir jos	2. ragina ***ES*** ir jos valstybes nares

valstybes nares ***imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;	***visų pirma siekti Europos ekonominių interesų; todėl ragina ES pakeisti savo visame pasaulyje vykdomą klimato diplomatiją ir intervenciją žmogaus teisių srityje, kad būtų sustiprinta jos diplomatinė, politinė ir prekybinė pozicija pasaulinėje erdvėje***;

Or. en

Pakeitimas 110
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba ***abiem*** šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant suburti šalių, nepritariančių jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba ***dviem dirbtinio intelekto srityje pirmaujančioms galingoms*** šalimis, grupę; mano, kad taip atsirastų naujas diplomatinės ir prekybinės galios santykis, be kurio neturėtume priemonių demokratijai apginti nuo tų galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia;

Or. el

Pakeitimas 111
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant	2. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares imtis veiksmų siekiant

suburti šalių, nepritariančių ***jokiems nelygiems santykiams su Kinija, JAV arba abiem šalimis, grupę***; mano, kad ***taip atsirastų naujas*** diplomatinės ir ***prekybinės*** galios ***santykis, be kurio neturėtume priemonių*** demokratijai apginti nuo tų ***galingų valstybių, kurios ją atmeta arba nuo jos nusigręžia***;	suburti ***plačią*** šalių, ***palaikančių lygiavertės partnerystės ryšius ir*** nepritariančių ***jokiam nederamam autoritarinių galių dominavimui, koaliciją***; mano, kad ***tokia demokratinių valstybių koalicija padėtų sukurti naują*** diplomatinės ir ***prekybinės*** galios ***santykį, kuris yra būtinas*** demokratijai apginti nuo tų***, kurie siekia ją susilpninti***;
	Or. en

Pakeitimas 112
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pažymi, kad Kinijos vykdomas liberalios demokratijos vertybių persvarstymas yra ideologinio nesaugumo ir baimės dėl savo režimo išlikimo požymis; laiko vadinamąją „visus procesus apimančią liaudies demokratiją vadovaujant Kinijos komunistų partijai“ įžeidimu pačiai idėjai ir tvirtai atmeta mintį, kad „demokratija vadovaujant Kinijos komunistų partijai“ yra tikra demokratija; pabrėžia, kad pagal Kinijos „liaudies demokratinę diktatūrą“ asmens žmogaus teisės nėra saugomos ir yra plačiai paplitę šiurkštūs visuotinių žmogaus teisių pažeidimai;
	Or. en

Pakeitimas 113
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pripažįsta didžiulį pavojų, kurį Sąjungai kelia Musulmonų brolijos, Turkijos, Kataro ir Pakistano aljansas; pabrėžia, kad šie veikėjai vykdo ideologinio priešiškumo Vakarų ir krikščioniškoms vertybėms skatinamus veiksmus, skatina musulmonų migraciją į Europą ir siekia įsiskverbti į Europos sprendimų priėmimo centrus daugiasluoksnėmis ir dažnai neteisėtomis priemonėmis;

Or. el

Pakeitimas 114
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 115
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija; ***prašo Europos išorės veiksmų tarnybos ir Europos Komisijos visapusiškai bendradarbiauti su Jungtinių Tautų ir tarptautinio teisingumo tarptautinę sistemą remiančiomis šalimis, siekiant jų užsienio politikos ir Sąjungos veiksmų konvergencijos, kuri skatintų laikytis tarptautinės teisės;***
	Or. fr

Pakeitimas 116
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; ***pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija***;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; ***ragina, kad tokia antantė taip pat remtų demokratinius veikėjus ir nepriklausomą žiniasklaidą ES šalyse partnerėse, kuriose dezinformacijos tinklai ir organizuoto nusikalstamumo struktūros kelia grėsmę demokratijos įtvirtinimui; taip pat ragina pirmenybę teikti bendradarbiavimui pabrėžiant demokratijos privalumus ir kovojant su dezinformacija, kibernetinėmis grėsmėmis ir politiniu kišimusi***;
	Or. en

Pakeitimas 117
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri ***bendrais veiksmais*** gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu***, visų pirma koordinuojant veiksmus tarptautiniuose forumuose, kaip antai, Jungtinėse Tautose***; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;

Or. en

Pakeitimas 118
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; ***pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;***	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu;

Or. el

Pakeitimas 119
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą ***kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija***;	3. ***smerkia tai, kad opoziciniams kandidatams neleidžiama dalyvauti rinkimuose Rumunijoje, Prancūzijoje ir Vokietijoje; atsižvelgdamas į tokius išpuolius prieš demokratiją,*** ragina Europos Sąjungą ***ragina Europos Sąjungą susilaikyti nuo pamokymų trečiosioms šalims dėl jų vidaus reikalų tvarkymo, kol laisvi rinkimai ir sąžininga politinė konkurencija nėra įtvirtinti visose ES valstybėse narėse***;

Or. de

Pakeitimas 120
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą ***kartu*** su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, ***sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri*** gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad ***šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija***;	3. ragina Europos Sąjungą ***stiprinti bendradarbiavimą*** su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, ***kad taip*** gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad ***daugiašališkumą propaguojančių partnerių sąjunga galėtų būti laikoma JT Chartijos ir taisyklėmis grindžiamos daugiašalės sistemos, kurios pagrindas yra JT, gynėja***;

Or. en

Pakeitimas 121

Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis ***ir tarptautine teise***, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;

Or. el

Pakeitimas 122
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir ***derintų veiksmus tarptautiniu mastu***; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri gintų demokratiją ir ***propaguotų taisyklėmis grindžiamą tarptautinę tvarką***; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;

Or. en

Pakeitimas 123
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri ***gintų*** demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją „Demokratijos Antantė“, kuri ***stiprintų*** demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad šiai antantei sukurti kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;

Or. fi

Pakeitimas 124
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją ***„Demokratijos Antantė“***, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad ***šiai antantei sukurti*** kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;	3. ragina Europos Sąjungą kartu su tomis trečiosiomis šalimis, kurios, kaip ir ji, vadovaujasi visuotinėmis demokratijos vertybėmis, sukurti koaliciją, kuri gintų demokratiją ir derintų veiksmus tarptautiniu mastu; pabrėžia, kad ***tokiam bendradarbiavimui*** kelią atveria vadinamoji savanorių koalicija;

Or. en

Pakeitimas 125
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. susirūpinęs pažymi, kad vienas iš didžiausią nerimą keliančių naratyvų, kenkiančių tikram demokratiniam

valdymui, yra „suverenios demokratijos“ sąvoka, kurią propaguoja Rusijos politinė vadovybė; pabrėžia, kad pagal šią teoriją teigiama, jog valstybės suverenitetas yra viršesnis už visuotinius demokratinius principus, taip įteisinant centralizuotą kontrolę, silpninant valdžių atskyrimą ir ribojant politinį pliuralizmą; pabrėžia, kad ji vis dažniau naudojama autoritarinėms praktikoms pateisinti ir tarptautinėms demokratinėms normoms diskredituoti;

Or. en

Pakeitimas 126
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. pabrėžia, kad vis agresyvesnėje geopolitinėje aplinkoje ES tarptautinės pozicijos stiprinimas ir jos kaip pasaulinės galios potencialo realizavimas reikalauja tvirto materialinio pagrindo, kurį sudaro tinkamas strateginis savarankiškumas, baigta kurti ES bendroji rinka ir užbaigtas jos plėtros projektas;

Or. en

Pakeitimas 127
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pabrėžia, kad tam, kad Europos Sąjunga galėtų veiksmingai apsisaugoti nuo antidemokratinių naratyvų ir tokių

teorijų kaip „suvereni demokratija“, ji pirmiausia turi savo piliečiams ir tarptautiniams partneriams įrodyti, kad savo vidaus ar išorės veiksmuose netaiko dvigubų standartų; pabrėžia, kad patikimumas yra stipriausia ES gynyba ir kad nuoseklus skaidrumo laikymasis priimant sprendimus, vienodas požiūris į visas valstybes nares ir principinga užsienio politika yra labai svarbūs siekiant pasipriešinti bandymams pavaizduoti ES kaip veidmainišką ar selektyviai besilaikančią normų;

Or. en

Pakeitimas 128
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pabrėžia, kad ginti demokratiją visame pasaulyje įmanoma tik tuo atveju, jei ji veiksmingai užtikrinama Sąjungoje; šiuo atžvilgiu ragina ES prireikus naudoti atitinkamas teisinės valstybės priemones ir apsaugos priemones po įstojimo;

Or. en

Pakeitimas 129
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3c. ragina EIVT ir Strateginės komunikacijos darbo grupę išanalizuoti naujas pasaulines ideologines tendencijas, pvz., „suverenios

	demokratijos“, „civilizacinių valstybių“ arba „valdomos demokratijos“, ir parengti priešingus naratyvus;

Or. en

Pakeitimas 130
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 131
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina ***Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę***;	4. ***pažymi, kad ES primygtinai reikalauja, kad jog šalyse kandidatėse būtų stabilios demokratijos ir jose būtų laikomasi teisinės valstybės principų ir žmogaus teisių; vis dėlto pažymi, kad šių kriterijų nėra visapusiškai laikomasi valstybėse narėse ir ES (pavyzdžiui, panaikinti prezidento rinkimų rezultatai Rumunijoje, atmesta kandidatė į prezidentus Prancūzijoje, šnipinėjama***

opozicija naudojant žvalgybų agentūrų metodus ir panaikinta pasyvi teisė balsuoti už politinės opozicijos partijos „Alternative für Deutschland“ narius); atsižvelgdamas į tai pažymi, kad buvęs Europos Komisijos narys, dėl susirūpinimo teisinės valstybės pažeidimais prieš Lenkiją inicijavęs pažeidimo nagrinėjimo procedūrą ir ES sutarties 7 straipsnio procedūrą, dabar oficialiai yra kaltinamas pinigų plovimu; ragina ***ES gerbti demokratinį šalių kandidačių piliečių pasirinkimą ir vengti skirtingų politinių partijų priešpriešos***;

Or. en

Pakeitimas 132
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą ***nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų*** su šalimis kandidatėmis ***demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį***; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą ***toliau bendradarbiauti*** su šalimis kandidatėmis ***siekiant stiprinti jų demokratinį atsparumą***; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę; ***pabrėžia, kad trokštančios prisijungti šalys kandidatės prieš įstodamos turi parodyti aiškų įsipareigojimą kovoti su dezinformacija, saugoti mažumų teises ir stiprinti nepriklausomą žiniasklaidą; taip pat pabrėžia, kad tokie įsipareigojimai turi būti neatsiejama Kopenhagos kriterijų laikymosi dalis; pabrėžia, kad pažanga turi būti vertinama atsižvelgiant į tai, ar visapusiškai prisiderinta prie*** **ES acquis,** ***įskaitant 23 ir 24 skyrius dėl teisminių institucijų ir pagrindinių teisių, teisingumo, laisvės ir saugumo, taip pat ar teisės aktai yra ne vien tik priimami, bet ir***

veiksmingai įgyvendinami;

Or. en

Pakeitimas 133
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; ***prašo Europos Sąjungos tarybos paspartinti savo bendradarbiavimą su šalimis kandidatėmis, siekiant suderinti jų užsienio ir saugumo politiką su ES užsienio ir saugumo politika bei sustiprinti ES padėtį ir įtaką tarptautinėje arenoje***; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;

Or. fr

Pakeitimas 134
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį;	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ***bei vertybėmis grindžiamas***

mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	***sąlygas*** ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę; ***atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina iniciatyvas palaipsniui integruoti šalis kandidates į tam skirtas ES programas, iniciatyvas ir tinklus joms įgyvendinant reformas, taip skatinant jų demokratinį atsparumą ir susiderinimą su ES standartais dar prieš prasidedant visateisei narystei;***
	Or. en

Pakeitimas 135
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; ***mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;***	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį;
	Or. el

Pakeitimas 136
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

4. ragina Europos Sąjungą ***nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų*** su šalimis kandidatėmis ***demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę***;	4. ragina Sąjungą ***stiprinti demokratinį bendradarbiavimą*** su šalimis kandidatėmis ***ir pabrėžia didėjančią šių partneryščių geopolitinę svarbą; primygtinai ragina Sąjungą teikti paramą konkrečiai šaliai pritaikytu būdu, kuriuo būtų stiprinami demokratiniai standartai, skaidrumas ir teisinė valstybė***; ***mano, kad glaudesnis ES ir šalių kandidačių bei šalių partnerių dialogas ir bendradarbiavimas sustiprintų jų kolektyvinius gebėjimus veikti kaip darniai demokratinei bendruomenei;***

Or. en

Pakeitimas 137
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę***, ir kurti atsparumą prieš užsienio kišimąsi, korupciją ir dezinformaciją***;

Or. en

Pakeitimas 138
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; ***mano, kad*** šalys kandidatės ***ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų*** įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; ***pabrėžia, kad ES ir*** šalys kandidatės ***turi vykdyti vieningesnę užsienio politiką; mano, kad kartu jos gali*** įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;

Or. en

Pakeitimas 139
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga***, kartu su bendramintėmis Europos šalimis, kurios nepriklauso Europos Sąjungai,*** jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;

Or. fi

Pakeitimas 140
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos ir dabar ***sugriežtinti*** savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą nelaukti, kol bus užbaigtos stojimo derybos***,*** ir dabar ***remti*** savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;

Or. en

Pakeitimas 141
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ragina Europos Sąjungą ***nelaukti, kol bus užbaigtos*** stojimo ***derybos*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;	4. ragina Europos Sąjungą ***nesiremti vien*** stojimo ***procesu*** ir dabar sugriežtinti savo dvišalių susitarimų su šalimis kandidatėmis demokratinius reikalavimus ir išplėsti jų taikymo sritį; mano, kad šalys kandidatės ir Europos Sąjunga jau dabar galėtų įsitvirtinti kaip vienas demokratinis junginys, galintis galingai ginti žmogaus teises ir teisinę valstybę;

Or. fr

Pakeitimas 142
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pabrėžia, kad visoje ES ir jos

kaimyninėse šalyse rinkimai tapo strateginiu ir ideologiniu mūšio lauku, pasižyminčiu agresyviu užsienio kišimusi ir manipuliavimu informacija; pabrėžia strateginės komunikacijos, kaip veiksmingos priemonės kovojant su dezinformacija ir melagingais naratyvais, svarbą; šiuo atžvilgiu giria Moldovos Respublikos valdžios institucijas už jų ryžtingą atsaką glaudžiai bendradarbiaujant su ES ir jos valstybėmis narėmis į masinį Rusijos kišimąsi į 2025 m. parlamento rinkimus; ragina ES ir jos valstybes nares pasimokyti iš šios patirties ir parengti proaktyvius, drąsius ir koordinuotus strateginius planus dėl demokratijos gynimo ir rinkimų procesų bei institucijų apsaugos;

Or. en

Pakeitimas 143
Bernard Guetta, Dan Barna, Mounir Satouri, Tineke Strik

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. siūlo Europos Sąjungai savo kaimynystėje skatinti griežtą vietos valdymą ir specialiai įtraukti šiuos aspektus į taikomus Kopenhagos kriterijus bei paramos vystymuisi sąlygas;

Or. fr

Pakeitimas 144
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga***; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra*** Europos ***ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis***;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti ***glaudesnį*** bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga***, pripažįstant didėjančią Afrikos geopolitinę svarbą ir ilgalaikės strateginės šių dviejų žemynų partnerystės potencialą; pažymi, kad sparčiai didėjant Afrikos gyventojų skaičiui jiems reikės didelių ir tvarių ekonominių galimybių, ir pabrėžia, kad tvirtesnis bendradarbiavimas, sustiprintas bendrais kalbiniais, kultūriniais ir istoriniais ryšiais, gali prisidėti prie stabilumo, gerovės kūrimo ir neteisėtos migracijos mažinimo; pabrėžia, kad glaudesni ES ir Afrikos santykiai yra labai svarbūs kuriant abipusiai naudingą ateitį ir stiprinant*** Europos ***pasaulinę poziciją vis konkurencingesnėje geopolitinėje aplinkoje***;

Or. en

Pakeitimas 145
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą ***nedelsiant*** imtis veiksmų siekiant ***propaguoti bendrą vystymąsi*** su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; ***kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;***	5. ragina Europos Sąjungą imtis veiksmų siekiant ***stiprinti ryšius*** su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą;

Or. en

Pakeitimas 146
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina ***Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant*** propaguoti ***bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga***; ***primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;***	5. ***primena, kad Europa ir jos regionai partneriai visame pasaulyje yra glaudžiai tarpusavyje susiję dėl bendrų pasaulinių iššūkių ir galimybių;*** ragina ***ES toliau*** propaguoti ***demokratiją ir plėtoti abipusiai naudingus partnerystės ryšius su šalimis ir jų regioninėmis organizacijomis***;

Or. en

Pakeitimas 147
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą ***nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir*** Afrikos ***Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą***; ***kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos***	5. ragina Europos Sąjungą ***atsisakyti paternalistinio, NVO stiliaus požiūrio į Afriką ir perorientuoti savo veiklą į abipusiai naudingas partnerystes, grindžiamas ekonominiu bendradarbiavimu, prekyba, investicijomis ir strateginiais interesais, kad konkrečią naudą gautų ir*** Afrikos ***partneriai***, ***ir Europos piliečiai***;

bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;

Or. en

Pakeitimas 148
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant ***imtis veiksmų*** siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, ***kuriems reikės darbo vietų***, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; ***kadangi*** šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; ***kadangi jo*** finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos ***bus gerokai mažesnės nei*** prekybos su Azija ***išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra*** Afrikos ***ateitis***;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant ***stiprinti savo pastangas*** siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, ***pabrėždamas, kad jiems reikės sukurti tvarias darbo vietas***, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; ***pažymi, kad*** šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; ***pabrėžia, kad dėl stipresnių Europos ir Afrikos ekonominių ryšių gali sumažėti*** finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos***, palyginti su*** prekybos su Azija ***išlaidomis; pripažįsta, kad tvirtesnis Europos ir*** Afrikos ***bendradarbiavimas turi didelę strateginę, demokratinę naudą ir naudą žmogaus teisių srityje, todėl turėtų būti laikomas prioritetu***;

Or. en

Pakeitimas 149
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; ***kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos*** ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;

Or. fr

Pakeitimas 150
Jan-Christoph Oetjen, Bernard Guetta

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių***, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą***; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių***, pabrėždamas, kad svarbu skatinti stabilią ekonomiką, kurioje kuriamos perspektyvos gimtinėje ir sumažėja paskatų neteisėtai migruoti***; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;

Or. en

Pakeitimas 151
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ***ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga;*** primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių***, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra*** Afrikos ***ateitis***;	5. primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių***; pabrėžia, kad dėl šio spartaus gyventojų skaičiaus augimo didės su ištekliais susijęs spaudimas, toliau didės jaunimo nedarbas ir kils pavojus aplinkai; yra labai susirūpinęs, kad šie veiksniai dar labiau mažins stabilumą ir didins neteisėtą migraciją į Europą; mano, kad bendri ES ir*** Afrikos ***prioritetai turėtų apimti kovą su neteisėta migracija, finansiniu sukčiavimu ir korupcija bei vis stiprėjančiu krikščionių persekiojimu Afrikoje;***

Or. en

Pakeitimas 152
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; ***kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos*** ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;

Or. en

Pakeitimas 153
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ***ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga;*** primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, ***kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų*** neteisėtai patekti į Europą; ***kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos; ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis***;	5. primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, ***kurių didžioji dalys bandys*** neteisėtai patekti į Europą; ***tvirtina, kad, remiantis dabartiniais tyrimais, Europos investicijos į Afrikos šalių ekonomiką daro neaiškų ir nebūtinai švelninamąjį poveikį migracijos tendencijoms[1a]; todėl aiškiai nurodo, kad tik nuosekli ir visapusiška išorės sienų apsauga ir veiksmingi susitarimai su kilmės ir tranzito valstybėmis dėl readmisijos gali sustabdyti jau prasidėjusią masinę imigraciją į Europą; atsižvelgdamas į tai ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares palaikant ryšius su Afrikos Sąjungos šalimis kovą su nelegalia imigracija laikyti absoliučiu prioritetu***;
	[1a] Talleraas, Cathrine:* The role of EU development cooperation in addressing irregular migration in Africa*, Briuselis, 2025 m., p. 23–24.

Or. de

Pakeitimas 154
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant

imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių***, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą***; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;	imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su ***globaliųjų Pietų valstybėmis, visų pirma*** Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis;

Or. fr

Pakeitimas 155
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; ***kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis***;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; ***primygtinai ragina siekti, kad vystomasis bendradarbiavimas būtų gerokai veiksmingesnis, kad būtų vertinama projektų sėkmė, atvirumas ir atitiktis, ir kad būtų nuolat vykdomi nepriklausomi patikrinimai; primygtinai ragina nustatyti sąlygas dėl pagalbos vystymuisi, kad ją gaunančios šalys bendradarbiautų dėl piliečių grąžinamų skolų ir įsipareigotų propaguoti demokratiją***;

Or. fi

Pakeitimas 156

Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi ***Afrika yra Europos ateitis, nes Europa yra Afrikos ateitis***;	5. ragina Europos Sąjungą nedelsiant imtis veiksmų siekiant propaguoti bendrą vystymąsi su Afrikos valstybėmis ir Afrikos Sąjunga; primena, jog iki 2050 m. Afrikoje bus du su puse milijardo žmonių, kuriems reikės darbo vietų, kad jie nesiektų neteisėtai patekti į Europą; kadangi šį bendrą vystymąsi palengvins mūsų žemynams bendros kalbos; kadangi jo finansinės ir aplinkos apsaugos išlaidos bus gerokai mažesnės nei prekybos su Azija išlaidos ir kadangi ***yra daug galimybių plėtoti Europos ir Afrikos santykius***;

Or. el

Pakeitimas 157
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pripažindamos nepaprastą Taivano demokratinę pertvarką iš karo padėties autoritarinio režimo į vieną gyvybingiausių ir atspariausių Azijos demokratijų, kuri skatina didelį teismų nepriklausomumą, laisvą spaudą ir tvirtą pilietinės visuomenės apsaugą; pripažindamas tolesnį Taivano atsparumą priešiškų veikėjų, ypač Kinijos Liaudies Respublikos, kuri naudoja įvairias strategijas, įskaitant dezinformacijos kampanijas, ekonominę prievartą, kibernetinius įsibrovimus, Vieningojo fronto infiltraciją ir karinį bauginimą, siekiant pakenkti Taivano suverenumui ir demokratinėms institucijoms,

griaunamajam poveikiui; pažymi, kad Taivano kovos su šiais demokratinę sistemą griaunančiais išpuoliais modelis gali būti laikomas pavyzdžiu, kaip elgtis su autoritarine subversija, įskaitant kibernetinio saugumo priemones, kovos su infiltracija teisės aktus, gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis iniciatyvas, ekonominę diversifikaciją siekiant sumažinti priklausomybę, tarptautines partnerystes su panašiai mąstančiomis demokratinėmis šalimis ir aktyvų piliečių dalyvavimą; ragina glaudžiau bendradarbiauti su atitinkamomis Taivano institucijomis ir visuomenės grupėmis pirmiau minėtose srityse;

Or. en

Pakeitimas 158
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad bet koks Sąjungos išorės bendradarbiavimas, įskaitant vykdomą pagal asociacijos susitarimus, turi būti grindžiamas griežtais reikalavimais žmogaus teisių, teisinės valstybės ir demokratinio dalyvavimo srityse; prašo Komisijos ir EIVT į savo tarptautinius susitarimus įtraukti stipresnes pilietinės erdvės, skaidrumo ir įtraukties garantijas ir užtikrinti nuoseklų bei griežtą žmogaus teisių ir demokratijos nuostatų taikymą;

Or. fr

Pakeitimas 159

Bernard Guetta, Dan Barna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad Europos Sąjunga turi daug įvairių švelniosios galios priemonių, kuriomis galima stiprinti demokratiją visame pasaulyje; be kita ko, mano, kad Sąjunga, strategiškiau panaudodama savo mokslinių tyrimų programas Pietų šalyse, galėtų pagerinti visuomenės sveikatos sistemas, ekonominį tvarumą, žemės ūkio produktyvumą, aplinkos apsaugą ir taip padidinti demokratinį atsparumą;

Or. fr

Pakeitimas 160
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad Lotynų Amerika yra artimas bendraminčių regionas ir kad reikia daugiau bendradarbiavimo; nepaisant kai kurių pasibaisėtinų diktatoriškų režimų, likusios regiono šalys pasižymi ekonominės sėkmės istorija ir klestinčia demokratija; palankiai vertina jau sudarytus prekybos ir asociacijos susitarimus; ragina greitai užbaigti plataus užmojo asociacijos ir prekybos susitarimus;

Or. en

Pakeitimas 161
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pažymi, kad nors ES dešimtmečius teikė paramą Afrikos šalims demokratizacijos srityje, šis finansavimas retai kada stipriai pagerino padėtį jose; mano, kad šios programos yra grindžiamos eurocentriška, universalia paradigma neatsižvelgiant į vietos socialinį ir ekonominį, kultūrinį ir politinį kontekstą;

Or. en

Pakeitimas 162
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. ragina Europos Sąjungą stiprinti bendradarbiavimą su Lotynų Amerika, kaip su artimiausiu Europai pagal vertybes ir kultūrą regionu;

Or. en

Pakeitimas 163
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5b. primena, kad tarptautinis Sąjungos patikimumas skatinant demokratiją taip pat priklauso nuo griežto

	teisinės valstybės principo, valdžių atskyrimo ir pagrindinių laisvių paisymo pačioje Sąjungoje; mano, kad nesuderinta ir nenuosekli užsienio politika remiant tarptautinę teisę kenkia ES teisėtumui ir trukdo tarptautiniam bendradarbiavimui; smerkia bet kokius ES dvigubus standartus remiant ir gerbiant tarptautinę teisę, kurie prisideda prie žmogaus teisių visuotinumo ir visos teisių apsaugos sistemos silpnėjimo bei autoritarinių režimų stiprėjimo;

Or. fr

Pakeitimas 164
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5b. primena, kad demokratija negali veikti be prieinamos ir pasiekiamos patikimos informacijos tiek internete, tiek ne internete; pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistų nepriklausomumą, užtikrinti saviraiškos laisvę bei žiniasklaidos įvairovę ir išsaugoti pagrindinę bet kurio piliečio teisę būti informuotam;

Or. en

Pakeitimas 165
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5c. prašo Europos Komisijos pasiūlyti

tarptautinių teismų ir jų partnerių strateginės autonomijos apsaugos Europos teisminėje sistemoje strategiją, visų pirma siekiant apsaugoti juos nuo trečiųjų valstybių Europos teritorijoje taikomų sankcijų ekstrateritorinio poveikio;

Or. fr

Pakeitimas 166
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5c. primena, kad laisvė užsiimti žurnalistika be piktavališkų ir sąmoningų apribojimų yra demokratijos vertybių įrodymas ir kad todėl leidimas nevaržomai užsiimti žurnalistika padeda puoselėti demokratines vertybes;

Or. en

Pakeitimas 167
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5d. pakartoja, kad toliau didelį susirūpinimą kelia žiniasklaidos laisvės padėtis pasaulyje, atsižvelgiant į daugelyje šalių vis dar vykdomus pažeidimus ir išpuolius prieš žurnalistus bei žiniasklaidos darbuotojus, taip pat didėjantį jų šmeižtą viešumoje, kuris daro neigiamą poveikį žurnalistikai;

Or. en

Pakeitimas 168
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	***Išbraukta.***

Or. de

Pakeitimas 169
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir	6. pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir

žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų; ***primena, kad siekiant užtikrinti žiniasklaidos nepriklausomumą, bet kokie šmeižiantys pareiškimai, kuriais pažeidžiamos asmens teisės ir orumas, kaip antai apkalbos, viešos įžeidžiančios pastabos, šmeižtas, neapykantos kurstymas, rasistiniai ar diskriminaciniai pareiškimai yra išskiriami iš nuomonės ir saviraiškos laisvės taikymo srities; šiuo tikslu primena, kaip svarbu užtikrinti teismų sistemos nepriklausomumą ir nešališkumą;***
	Or. fr

Pakeitimas 170
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją ***„Europos balsas“***, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	6. ***primygtinai ragina Europos Komisiją ir valstybes nares parengti ir įgyvendinti pasaulinę komunikacijos kampaniją naudojantis visomis prieinamomis žiniasklaidos priemonėmis ir platformomis demokratijai propaguoti konkrečiais su kiekviena atskira pasaulio šalimi susijusiais atvejais pasitelkiant ES delegacijų ir valstybių narių ambasadų tinklą; ragina Europos Sąjungą savo komunikacijoje prieš šias visame pasaulyje plintančias teorijas taikyti teigiamą, proaktyvų ir bendradarbiavimu grindžiamą požiūrį;*** pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos

	Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;

Or. en

Pakeitimas 171
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas;*** ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	6. ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;

Or. fr

Pakeitimas 172
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pageidauja, kad Europos Sąjunga ***turėtų daugiakalbius*** radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame	6. pageidauja, kad Europos Sąjunga ***remtų spaudą ir kitas nepriklausomas žiniasklaidos priemones, pvz., Laisvosios Europos radiją / Laisvės radiją,***

pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai ***už Europos Sąjungos ribų***, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	***„Deutsche Welle“, ir remtų nepriklausomas žiniasklaidos priemones ir žurnalistus kituose pasaulio regionuose, kur jie patiria vis daugiau cenzūros ir išpuolių, ir numatytų sukurti*** radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai ***kituose pasaulio regionuose***, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;
	Or. en

Pakeitimas 173
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas;*** ragina ***Europos*** Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ***ir žurnalistikai*** už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	6. ragina Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai***, laisvai ir pliuralistinei*** žiniasklaidai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***, be kita ko, naudojant strateginės komunikacijos priemones, kuriomis siekiama kovoti su dezinformacija ir užsienio kišimusi***;
	Or. en

Pakeitimas 174
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas;*** ragina ***Europos Sąjungą padidinti savo*** paramą ***nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***;	6. ***prieštarauja naujų ES lygmens žiniasklaidos struktūrų, kurios gali tapti ideologinių naratyvų skleidimo priemone, kūrimui;*** ragina ***verčiau skirti*** paramą ***tikram žiniasklaidos pliuralizmui, decentralizuotam finansavimui ir apsaugai nuo cenzūros, be kita ko, apsaugant priešingą nuomonę išsakančius asmenis ir nepriklausomą žurnalistiką***;

Or. en

Pakeitimas 175
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas;*** ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	6. ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų; ***visų pirma skatina iniciatyvas, kuriomis propaguojamos Europos vertybės ir faktinė informacija siekiant kovoti su dezinformacija, pasitelkiant tam daugiakalbes radijo stotis, interneto svetaines ir televizijos kanalus;***

Or. en

Pakeitimas 176
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***pageidauja***, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad ***yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios*** valstybės narės ***jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas***; ragina Europos Sąjungą padidinti ***savo*** paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, ***laikantis Europos*** demokratijos ***skydo tikslų***;	6. ***pritaria nuomonei***, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad ***būtų galima rasti reikiamą biudžetą ir žmogiškąjį kapitalą, jei*** valstybės narės ***šiuo klausimu pasiektų bendrą sutarimą***; ***šiuo atžvilgiu primena, kad 2025 m. gegužės mėn. Europos Sąjunga suteikė 5,5 mln. EUR skubios pagalbos finansavimą laisvosios Europos radijui***, ***kad jis galėtų toliau veikti***; ragina ***valstybes nares ir*** Europos Sąjungą padidinti ***jų*** paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, ***taip remiant*** demokratijos ***plėtrą pasaulyje***;

Or. fi

Pakeitimas 177
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų*** daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją ***„Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje***; ***pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes***	6. ***atmeta pasiūlymą sukurti*** daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją***, nes jie nepriklausytų Sąjungos kompetencijai; dar kartą patvirtina, kad žiniasklaidos pliuralizmas ir visuomeninis transliavimas yra nacionalinė***

kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už ***Europos*** Sąjungos ribų***, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***;

atsakomybė; įspėja nenaudoti ES mokesčių mokėtojų pinigų siekiant daryti įtaką žiniasklaidos aplinkai už Sąjungos ribų***, prisidengiant nepriklausomos žiniasklaidos ir žurnalistikos rėmimu***;

Or. en

Pakeitimas 178
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;	6. pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas ***užmegzti ryšius su iš Europos kilusiais piliečiais trečiosiose šalyse ir*** būti išgirstai visame pasaulyje; pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų;

Or. el

Pakeitimas 179
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

6. ***pageidauja, kad Europos Sąjunga turėtų daugiakalbius radiją, interneto svetainę ir televiziją „Europos balsas“, sudarančius sąlygas būti išgirstai visame pasaulyje***; ***pabrėžia, kad yra reikiamas biudžetas ir žmogiškasis kapitalas, nes kelios valstybės narės jau ilgą laiką finansuoja*** aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas***; ragina Europos Sąjungą padidinti savo paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai už Europos Sąjungos ribų, laikantis Europos demokratijos skydo tikslų***;	6. ***pažymi, kad Europa turi turtingą kultūros paveldą, išreikštą jos istoriniuose miestuose, mene, literatūroje, muzikoje ir architektūroje; ragina valstybes nares, turinčias*** aukštos kokybės tarptautines audiovizualines paslaugas***, sutelkti dėmesį į šį paveldą, demokratinius pokyčius Europoje ir objektyvios kokybiškos žiniasklaidos bei žurnalistikos poreikį; mano, kad šiuo atžvilgiu būtų abipusiai naudingas valstybių narių ir trečiųjų šalių bendradarbiavimas***;
	Or. en

Pakeitimas 180
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Europos demokratijos skydą, suderintą su Sąjungos išorės politika; ragina kurti naujas programas, atitinkančias Europos demokratijos skydo tikslus, panaudojant naująją išorės veiksmų finansinę priemonę „Globali Europa“; šiomis aplinkybėmis pabrėžia, kad svarbu bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis kovojant su dezinformacija, remiant pilietinį ir skaitmeninį švietimą bei iniciatyvas, kuriomis siekiama stiprinti informacinės erdvės vientisumą; taip pat ragina Europos Sąjungos išorės veiksmų srityje stiprinti kovą su valstybėmis, taikančiomis skaitmenines represijas demokratiniams veikėjams;
	Or. fr

Pakeitimas 181
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. pabrėžia, kad, siekiant išlaikyti demokratiją ir klestinčią pilietinę erdvę, itin svarbi yra saviraiškos laisvė ir prieiga prie patikimos ir įvairių šaltinių pateikiamos informacijos; primena, kad demokratinės valstybės gali veikti tik tada, kai piliečiai turi prieigą prie nepriklausomos ir patikimos informacijos, todėl žurnalistai tampa pagrindiniais demokratijos apsaugos veikėjais; todėl yra labai susirūpinęs dėl daugelyje pasaulio šalių vis didėjančių saviraiškos laisvės (ypač žurnalistų) apribojimų: cenzūros arba būtinybės vykdyti savicenzūrą, vadinamųjų užsienio agentų įstatymų, taip pat netinkamo kovos su terorizmu ar kovos su korupcija įstatymų naudojimo siekiant užgniaužti žurnalistų ir pilietinės visuomenės grupių veiklą;

Or. en

Pakeitimas 182
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. mano, kad ES gali padidinti savo dalyvavimą ginant žurnalistus užsienyje savo delegacijų darbu, tiek tiesiogiai bendradarbiaudama su žurnalistais, tiek taikydama komunikacijos strategijas, siekiant užtikrinti, kad jos būtų žinomos ir prieinamos žurnalistams, be kita ko, atokiose vietovėse, taip pat remdama ir propaguodama esamus tarptautinius

žurnalistų įspėjimo apie pavojų mechanizmus; ragina stiprinti šiuos apsaugos mechanizmus ir priemones laikantis lyčių aspektu grindžiamo požiūrio ir didinant ES ir valstybių narių finansavimą; pabrėžia, kad šiuo atžvilgiu EIVT ir ES delegacijos turi turėti pakankamai finansinių ir žmogiškųjų išteklių;

Or. en

Pakeitimas 183
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. ragina ES ir atitinkamas jos valstybes nares nuolat viešai pasmerkti Europos demokratijai siekiančių pakenkti priešiškų jėgų griaunamuosius veiksmus; pabrėžia, kaip svarbu priešintis autoritarinių veikėjų sąmoningam tarptautiniu mastu pripažintų sąvokų, normų ir vertybių, tokių kaip žmogaus teisės, teisinė valstybė ir demokratija, iškraipymui;

Or. en

Pakeitimas 184
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. ragina rengti proaktyvias strategines komunikacijos kampanijas, kuriomis ES piliečiams prieinama kalba būtų paaiškinami skirtumai tarp

liberaliosios demokratijos ir autoritarinių pseudodemokratinių modelių, ypač pažeidžiamuose regionuose ir bendruomenėse;

Or. en

Pakeitimas 185
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6b. prašo Komisijos pagal naująją daugiametę finansinę programą tobulinti programas, skirtas nepriklausomai pilietinei visuomenei, žmogaus teisių gynėjams, žurnalistams ir tiriamajai žurnalistikai remti trečiosiose šalyse; pabrėžia, kad šie veikėjai yra būtini siekiant apsaugoti pilietinę erdvę, užtikrinti demokratinį skaidrumą ir pasipriešinti nuokrypiams į autoritarizmą; reikalauja, kad naujoji DFP būtų užtikrintas tvarus, prieinamas ir lankstus finansavimas, įgalinantis greitai reaguoti į grėsmes pagrindinėms laisvėms bei paremti vietos iniciatyvas;

Or. fr

Pakeitimas 186
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti	***Išbraukta.***

demokratinio legitimumo; mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;

Or. en

Pakeitimas 187
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 188
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;***	7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo;

Or. fr

Pakeitimas 189
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;***	7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo;

Or. en

Pakeitimas 190

Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti*** demokratinio legitimumo; ***mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad*** tarptautinėje arenoje ***Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos*** piliečių ***priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais***;	7. ***pažymi, kad didžioji dalis ES galios priklauso neišrinktiems biurokratams, todėl jai trūksta*** demokratinio legitimumo; ***pažymi, kad neskaitant šios demokratijos stokos, ES taip pat kenčia dėl atskaitomybės ir skaidrumo trūkumo; atsižvelgdamas į tai pažymi, kad ES Bendrasis Teismas peikė Komisijos pirmininkę, kad ji atsisakė perduoti susirašinėjimo su „Pfizer“ generaliniu direktoriumi teksto žinutes; pažymi, kad visai neseniai vykdant antikorupcinį tyrimą buvo suimtas ir apkaltintas buvęs ES užsienio politikos vadovas; pabrėžia, kad šie nuolatiniai skandalai prieštarauja ES teiginiui, kad ji yra teisinės valstybės principo gynėja*** tarptautinėje arenoje***, taip pat dar labiau mažina valstybių narių*** piliečių ***pasitikėjimą ES institucijomis***;

Or. en

Pakeitimas 191
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***apgailestauja dėl to***, kad ***pasaulyje*** Europos Sąjunga ***pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas***	7. ***reikalauja***, kad Europos Sąjunga ***rimtai vertintų daugelio piliečių kritiką dėl jos trūkstamo demokratinio teisėtumo ir į šią kritiką atsakytų ne pasauline reklamos kampanija ar tolesniu kompetencijų viršijimu, o esminėmis ES institucijų reformomis***;

demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;

Or. de

Pakeitimas 192
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***mano, kad*** valstybės narės ***turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas***; ***pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;***	7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***ragina dėti pastangas stiprinti Sąjungos demokratinę atskaitomybę ir siekti didesnio jos artumo visiems valstybių narių piliečiams***;

Or. en

Pakeitimas 193
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad ***pasaulyje*** Europos Sąjunga ***pernelyg dažnai suvokiama kaip*** biurokratija, ***neturinti*** demokratinio legitimumo; ***mano, kad***	7. apgailestauja dėl to, kad Europos Sąjunga ***tapo*** biurokratija, ***neturinčia*** demokratinio legitimumo; ***pabrėžia, kad rinkimų organizavimas, politinių***

valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; ***pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;***

įgaliojimų trukmė yra ir turi būti griežtai valstybių narių kompetencija; atmeta bet kokį bandymą suderinti rinkimų tvarkaraščius arba pateikti Sąjungą kaip vieną demokratiją;

Or. en

Pakeitimas 194
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo***; mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos*** piliečių ***priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks*** rinkimų ***tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais***;	7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai ***klaidingai*** suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo***, nors Europos Parlamentą tiesiogiai renka ES piliečiai; vis dėlto pabrėžia, kad ES institucijos turi užtikrinti, kad jų komunikacija būtų lengvai prieinama ir suprantama piliečiams, siekiant prie jų priartėti; pabrėžia, kad siekiant stiprinti*** piliečių ***pasitikėjimą visų pirma reikia skaidrumo, ginti mažumų teises ir užtikrinti politinių veikėjų, kurie sąmoningai skleidžia melagingus naratyvus, be kita ko, per*** rinkimų ***kampanijas, atskaitomybę***;

Or. en

Pakeitimas 195
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***apgailestauja dėl to***, kad pasaulyje Europos Sąjunga ***pernelyg*** dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir kad būtų sustiprintas jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas***; ***pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais;***	7. ***pažymi***, kad pasaulyje Europos Sąjunga dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***primygtinai ragina tvirtai prisidėti prie Europos Sąjungos administravimo veiksmingumo didinimo ir grąžinti sprendimų priėmimo įgaliojimus į nacionalinį lygmenį, kad priešiškos valstybės negalėtų pasinaudoti Europos Sąjungos biurokratija ir inercija kaip pretekstu savo tikslams propaguoti ir kad būtų sumažintas žalingas pernelyg didelės centralizacijos poveikis valstybėms narėms***;

Or. fi

Pakeitimas 196
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***mano, kad valstybės narės turėtų rinkti savo nacionalinius vadovus tuo pačiu laikotarpiu ir tokios pačios trukmės kadencijai tam, kad tarptautinėje arenoje Sąjunga būtų vienas galingas demokratinis subjektas ir*** kad būtų sustiprintas ***jos piliečių priklausymo vienai demokratijai jausmas; pabrėžia, kad toks rinkimų tvarkaraščių derinimas, savaime suprantama, turėtų vykti etapais***;	7. apgailestauja dėl to, kad pasaulyje Europos Sąjunga pernelyg dažnai suvokiama kaip biurokratija, neturinti demokratinio legitimumo; ***pripažįsta, kad reikia institucinių ir politinių reformų,*** kad būtų sustiprintas ***ES, kaip pasaulinio masto veikėjos, patikimumas ir veiksmingumas; pabrėžia, kad ES turi vykdyti aktyvesnę ir veiksmingesnę užsienio politiką, kartu gerindama savo ekonominės veiklos rezultatus ir stiprindama konkurencingumą, mažindama nereikalingą biurokratiją ir gerindama verslo aplinką***, ***kaip nurodyta M. Draghi pranešimo rekomendacijose***;

Or. en

Pakeitimas 197
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. su dideliu susirūpinimu pažymi, kad nuolatinis visiško skaidrumo ir atskaitomybės trūkumas, kurį parodė Europos Komisija, pavyzdžiui, COVID-19 pandemijos metu, kai derybos dėl vakcinų pirkimo, sutarties sąlygos ir svarbiausia korespondencija buvo nuslėptos nuo Parlamento ir visuomenės, smarkiai sustiprino įspūdį apie institucijų neskaidrumą; pabrėžia, kad tokia praktika ne tik silpnina demokratinę kontrolę, bet ir kelia įtarimų dėl netinkamo valdymo ar nederamos įtakos, todėl labai kenkia piliečių pasitikėjimui ES sprendimų priėmimo procesais; be to, pažymi, kad panašios problemos pastebimos ir Komisijai savo nuožiūra skiriant ES lėšas NVO, konsultacijas teikiantiems subjektams ir įvairioms suinteresuotųjų šalių organizacijoms, kai toks skyrimas dažnai yra nepakankamai pagrįstas, nes tai sudaro politinio favoritizmo įspūdį, kenkia Sąjungos patikimumui užsienyje ir skatina antidemokratines ir antieuropines nuotaikas valstybėse narėse; įspėja, kad šie pasikartojantys modeliai kenkia moraliniam ES autoritetui jai siekiant propaguoti demokratines vertybes išorėje; ragina Komisiją nedelsiant nutraukti neskaidrią ir neatskaitingą praktiką, užtikrinti visišką sprendimų dėl sutarčių ir finansų skaidrumą ir nustatyti aiškius, objektyvius ir viešai patikrinamus lėšų paskirstymo kriterijus, taip užtikrinant institucijų sąžiningumą ir atkuriant piliečių pasitikėjimą Sąjungos demokratiniu valdymu;

Or. en

Pakeitimas 198
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pabrėžia, kad rinkimų teisė priklauso ES valstybių narių kompetencijai;

Or. en

Pakeitimas 199
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;	***Išbraukta.***

Or. de

Pakeitimas 200
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 201
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. ***pabrėžia, jog reikia Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės;*** pabrėžia, kad ***toks*** viešų diskusijų ***orumo gynimas taip pat*** turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;	8. ***pažymi, kad ES valstybėse narėse politinio finansavimo taisyklės labai skiriasi, konkrečiau – dėl privačių aukų ribų, rinkimų kampanijų išlaidų limitų ir apribojimų, paaukotų sumų viešo atskleidimo ribų ir priežiūros sistemų; pažymi, kad šie šalių reglamentavimo skirtumai yra teisėti skirtumai; mano, kad išlaidų kriterijai turėtų būti grindžiami balsais ir dėl jų neturėtų būti atmetamos ar diskriminuojamos politinės partijos;*** pabrėžia, kad viešų diskusijų ***orumas*** turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;

Or. en

Pakeitimas 202
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia ***Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu***, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia***, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje***;	8. pabrėžia, jog reikia ***griežto rinkimų reguliavimo***, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia ***laisvos ir nepriklausomos žiniasklaidos svarbą užtikrinant demokratinę viešąją erdvę ir užtikrinant stiprias apsaugos nuo žalingo užsienio kišimosi priemones***;

Or. en

Pakeitimas 203
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia ***Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės***; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;	8. pabrėžia, jog reikia ***reglamentuoti DI sukurtą politinį turinį, įskaitant sintetinę sankaitą, kuris kelia tiesioginę grėsmę rinkimų sąžiningumui***; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;

Or. en

Pakeitimas 204
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. ***pabrėžia, jog reikia Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų*** tarptautiniu pavyzdžiu***, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje***;	8. ***patvirtina, kad rinkimų organizavimas priklauso nacionalinei sprendimų priėmimo kompetencijai***; ***ragina valstybes nares rengti rinkimus taip, kad jos galėtų tapti*** tarptautiniu pavyzdžiu***; ragina valstybes nares investuoti į rinkimų finansavimo skaidrumo didinimą ir ištirti galimybes nustatyti viršutines rinkimų kampanijų finansavimo ribas, taip siekiant sumažinti finansinių išteklių svarbą parlamentinėse demokratijose***;

Or. fi

Pakeitimas 205
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia ***Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu,*** pirmenybę ***teikiant*** diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad ***toks*** viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi	8. pabrėžia, jog ***vykstant rinkimų kampanijoms*** reikia pirmenybę ***teikti*** diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą

apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;	kiekvienoje valstybėje narėje;

Or. en

Pakeitimas 206
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas***, kad jos demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu***, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms***, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės***; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;	8. pabrėžia, jog reikia Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;

Or. en

Pakeitimas 207
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, jog reikia ***Europos Sąjungoje nustatyti griežtas rinkiminėms, nacionalinėms ir europinėms išlaidoms taikomas ribas***, kad ***jos*** demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu, pirmenybę teikiant	8. pabrėžia, jog reikia, kad ***Sąjungos*** demokratija taptų tarptautiniu pavyzdžiu, pirmenybę teikiant diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis

diskusijoms apie idėjas, o ne triukšmingai reklamai ir klaidinančioms kampanijoms, kurias vis dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;

dažniau naudoja užsienio valstybės; pabrėžia, kad toks viešų diskusijų orumo gynimas taip pat turi apimti politiškai neutralių visuomeninių transliuotojų, kuriančių kokybiškas programas ir vaidybinį turinį, apsaugą kiekvienoje valstybėje narėje;

Or. fr

Pakeitimas 208
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. ragina Komisiją, ES delegacijas ir valstybes nares kovoti su dezinformacija ir antidemokratiniais naratyvais remiant pilietinį ugdymą, didinant skaitmeninį raštingumą ir skatinant lygiateisę prieigą prie skaitmeninių technologijų; pabrėžia, kad svarbu spręsti skaitmeninės nelygybės problemą ir apsaugoti žmogaus teises internete; pabrėžia, kad reikia skirti pakankamai išteklių užtikrinti, kad šie tikslai būtų pasiekti; pabrėžia, kad reikia toliau finansuoti EIVT strateginės komunikacijos ir įžvalgų skyrių, siekiant veiksmingai kovoti su autoritarinių režimų ir neliberalių veikėjų dezinformacijos kampanijomis;

Or. en

Pakeitimas 209
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. yra susirūpinęs dėl neseniai atskleistos informacijos apie „British Broadcasting Corporation“ (BBC) šališką informacijos pateikimą ir visuomenės klaidinimą ir palankiai vertina dviejų aukštas pareigas ėjusių BBC pareigūnų atsistatydinimą; ragina valstybes nares užtikrinti, kad jų visuomeniniai transliuotojai objektyviai praneštų apie politinius klausimus ir nediskriminuotų politinių partijų;

Or. en

Pakeitimas 210
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. smerkia tikslinį smurtą prieš išrinktus į pareigas politinių partijų atstovus kaip tiesioginį puolimą prieš demokratiją; primena, kad nuo 2025 m. sausio iki birželio mėn. kasdien įvykdavo nuo keturių iki penkių išpuolių prieš Vokietijos politinės partijos „Alternative für Deutschland“ (AfD) politikus ir dauguma šių išpuolių kaltininkų priklausė organizacijai „Antifa“;

Or. en

Pakeitimas 211
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares ***griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir*** laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai;	9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai; ***primygtinai ragina valstybes nares nustatyti aiškias skaidrumo taisykles politiniams nuomonės formuotojams ir interneto propagandistams, kurie stiprina priešiškus užsienio naratyvus; pabrėžia, kad Skaitmeninių paslaugų įstatyme akte numatyta priemonių, skirtų apsaugoti mūsų demokratiją internete, ir ragina Komisiją ir nacionalines valdžios institucijas skubiai paspartinti jo įgyvendinimą ir vykdymo užtikrinimą;***

Or. en

Pakeitimas 212
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai;	9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai; ***ragina Europos Komisiją užbaigti tyrimą dėl SPA vykdymo užtikrinimo „TikTok“ atžvilgiu, kurio algoritmai tariamai neproporcingai propagavo kraštutinių dešiniųjų turinį prieš prezidento rinkimus Rumunijoje, ir pasidalinti jo rezultatais;***

Or. en

Pakeitimas 213
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. ***primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis*** Skaitmeninių paslaugų ***akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai***;	9. ***yra susirūpinęs dėl to, kad ES naudojasi*** Skaitmeninių paslaugų ***aktu siekdama spręsti, kas gali ar negali būti skelbiama socialinėje žiniasklaidoje; mano, kad naujai pasiūlytas Europos demokratijos skydas yra centralizuota informacijos stebėjimo sistema, kad prisidengiant demokratijos apsauga ES būtų suteikti įgaliojimai stebėti žiniasklaidos priemones, socialinius tinklus ir nacionalinius rinkimų procesus***; ***mano, kad tai kenkia demokratijai, tradicinei teisinei valstybei ir žodžio laisvei;***

Or. en

Pakeitimas 214
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina ***Europos Sąjungą ir*** valstybes nares ***griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai***;	9. primygtinai ragina valstybes nares ***užtikrinti, kad žiniasklaidoje išliktų nuomonių įvairovė***;

Or. fi

Pakeitimas 215

Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. ***primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai***;	9. ***pabrėžia, kad žiniasklaidos pliuralizmas ir žiniasklaidos priemonių koncentracijos ribojimai pirmiausia priklauso valstybių narių kompetencijai***;

Or. en

Pakeitimas 216
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares ***griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir*** laikytis Skaitmeninių paslaugų akto ***esmės bei jo tarptautinių standartų***, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles***, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai***;	9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares laikytis Skaitmeninių paslaugų akto, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles;

Or. en

Pakeitimas 217
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

9. ***primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai***;	9. ***ragina stiprinti tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su propaganda, dezinformacija, robotų tinklais ir trolių fabrikais, veikiančiomis tradicinėse ir socialinėse žiniasklaidos priemonėse, ypač kai tai susiję su autoritarinėmis valstybėmis, kurios naudoja tokias priemones demokratinėms sistemoms pakenkti; taip pat ragina visoje ES uždrausti „TikTok“ su dabartine šios platformos vadovavimo ir valdymo struktūra***;

Or. en

Pakeitimas 218
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares ***griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir*** laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai;	9. primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares laikytis Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai;

Or. en

Pakeitimas 219
Marc Jongen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. ***primygtinai ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis***	9. ***pripažįsta socialinės žiniasklaidos vaidmenį kaip viešą forumą, kuriame piliečiai gali nekliudomi naudotis savo***

Skaitmeninių paslaugų akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai;	***pagrindine teise į saviraiškos laisvę; smerkia bet kokį bandymą vėl atimti iš Europos ir viso pasaulio piliečių šią pagrindinę valstybinėmis, valstybės remiamomis ar vadinamųjų nevyriausybinių organizacijų taikomomis cenzūros priemonėmis***;

Or. de

Pakeitimas 220
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina ***Europos Sąjungą ir valstybes nares griežčiau apriboti spaudos grupių dydį ir laikytis*** Skaitmeninių paslaugų ***akto esmės bei jo tarptautinių standartų, socialinei žiniasklaidai taikant tas pačias taisykles, draudimus ir sankcijas, kaip ir spaudai bei audiovizualinei žiniasklaidai***;	9. primygtinai ragina ***ES institucijas vengti pernelyg didelio*** žiniasklaidos ***rinkų ir interneto platformų reguliavimo, kad nebūtų ribojama žodžio laisvė; prašo, kad*** Skaitmeninių paslaugų ***aktas būtų įgyvendinamas taip, kad būtų užkirstas kelias cenzūrai, diskriminacijai dėl požiūrio ar neproporcingai ES institucijų intervencijai***;

Or. en

Pakeitimas 221
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pripažįsta grėsmę, kurią kelia nefiltruojamas turinys, platinamas autoritariniuose režimuose sukurtų socialinės žiniasklaidos platformų; yra labai susirūpinęs dėl neskaidrių algoritmų, kuriais plačiai skleidžiama dezinformacija ir kitas žalingas turinys;

	ragina atidžiau kontroliuoti tokias programas kaip „TikTok“, „Wechat“ ir „Little Red Book“ bei kitas socialinės žiniasklaidos programas;

Or. en

Pakeitimas 222
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. mano, kad platformai „X“ skirta 120 mln. EUR bauda yra ES cenzūros režimo įgyvendinimas;

Or. en

Pakeitimas 223
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;	***Išbraukta.***

Or. el

Pakeitimas 224
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 225
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 226
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 227
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų	***Išbraukta.***

šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;

Or. en

Pakeitimas 228
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 229
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros	***Išbraukta.***

institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai;

Or. en

Pakeitimas 230
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse ***Europos Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai***;	10. ***pažymi, kad ES išplėtė savo reguliavimo įgaliojimus praktiškai visose srityse, taip pat ir tose, kurios tradiciškai yra susijusios su esmine valstybių narių nacionaline tapatybe; pažymi, kad, nors Sąjungos šūkis yra „susivieniję įvairovėje“, jos institucijos negerbia teisinių sistemų, kurios įkūnija valstybių narių nacionalinį identitetą; šiuo atžvilgiu yra susirūpinęs dėl 2025 m. lapkričio mėn. ESTT sprendimo, kuriuo Lenkijai nurodoma, kad ji privalo pripažinti kitur ES įregistruotas tos pačios lyties asmenų santuokas, nors pagal Lenkijos teisę tai nėra leidžiama; pažymi, kad dėl didėjančio galių centralizavimo Europos Sąjungoje didėja nepasitenkinimas tuo, kaip veikia nacionalinės demokratijos; todėl*** siūlo būsimose Sutartyse ***įtvirtinti ir išplėsti ES sutarties 4 straipsnio 2 dalyje nustatytą „nacionalinio tapatumo sąlygą“***;

Or. en

Pakeitimas 231
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. ***siūlo būsimose Sutartyse*** Europos ***Vadovų Tarybą pervadinti Valstybių rūmais, o Parlamentą – Sąjungos Rūmais***; ***laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių išrinkti nacionaliniai vadovai, – kompetencijai***;	10. ***ragina*** Europos ***Sąjungą ir jos valstybes nares didinti ES pasaulinio vaidmens matomumą, visų pirma stiprinant komunikaciją apie Sąjungos užsienio pagalbos ir demokratijos rėmimo iniciatyvas; pabrėžia, kad didesnis skaidrumas ir informavimo veikla šioje srityje padės sustiprinti ES demokratinį legitimumą***;

Or. en

Pakeitimas 232
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. siūlo būsimose Sutartyse Europos ***Vadovų*** Tarybą pervadinti Valstybių ***rūmais***, o Parlamentą – ***Sąjungos Rūmais***; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių ***išrinkti nacionaliniai vadovai***, – kompetencijai;	10. siūlo būsimose Sutartyse Europos ***Sąjungos*** Tarybą pervadinti Valstybių ***narių taryba***, o Parlamentą – ***Europos Parlamentu***; laikosi nuomonės, jog tada trečiosios šalys ir ES piliečiai aiškiau matys, kad sprendimų priėmimas Europos Sąjungoje iš tiesų priklauso dviejų demokratiškai renkamų teisėkūros institucijų – tiesiogiai renkamo Parlamento ir netiesiogiai renkamos Tarybos, kurioje posėdžiauja atitinkamų šalių ***vyriausybių ministrai***, – kompetencijai;

Or. fi

Pakeitimas 233
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. mano, kad vykdant bet kokią institucijų reformą reikia stiprinti ir demokratines apsaugos priemones, pavyzdžiui, žiniasklaidos pliuralizmą, pilietinį ugdymą ir pagrindinių teisių apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 234
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 235
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką,	***Išbraukta.***

Europos diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos;

Or. en

Pakeitimas 236
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 237
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti*** Europos išorės veiksmų ***tarnybą*** prie ***Europos Vadovų Tarybos***;	11. mano, kad Europos ***Parlamentas, kaip viešas diskusijų forumas, yra vienintelė institucija, galinti padidinti Sąjungos*** išorės veiksmų ***demokratinį teisėtumą, nes ji leidžia priartėti*** prie ***piliečių; pabrėžia, kad būtina supaprastinti sprendimų priėmimo procesus ir Taryboje balsuojant užsienio politikos klausimais pereiti prie***

kvalifikuotos balsų daugumos; pabrėžia parlamentinės diplomatijos svarbą remiant demokratinius parlamentus arba šalių, kuriose vyksta perėjimas prie demokratinės santvarkos, parlamentus; įsipareigoja stiprinti savo rinkimų stebėjimo misijas ir plėtoti tarpparlamentinius mainus, siekiant dalytis geraja patirtimi skaidrumo, valdymo ir piliečių dalyvavimo srityse;

Or. fr

Pakeitimas 238
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad ***šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas***; ***siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie*** Europos ***Vadovų Tarybos***;	11. mano, kad ***karas Ukrainoje strategiškai susilpnino ES ir jos valstybių narių ekonominę ir politinę galią bei įtaką; pažymi, kad nuo Antrojo pasaulinio karo pabaigos Europa niekada nebuvo mažiau saugi ir savarankiška; pažymi, kad ES sankcijos Rusijai turėjo neigiamų ekonominių pasekmių; pabrėžia, kad visos*** Europos ***piliečių gerovę ir pasitikėjimą galima atkurti tik iškėlus į pirmą vietą Europos ekonominius interesus***; ***todėl ragina ES valstybių narių valdžios institucijas sutelkti dėmesį į diplomatiją, o saugumo ir karinę politiką palikti nuošalyje; ragina valstybių narių vyriausybes atsisakyti ideologinės ir karingos Komisijos vadovybės ir ES užsienio politikos vadovės pozicijos ir atskirai nuo JAV pradėti derybas su visomis susijusiomis šalimis bei atšaukti nedideles sankcijas pasitikėjimui atkurti;***

Or. en

Pakeitimas 239
Bernard Guetta, Dan Barna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga ***įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir*** plėtoja bendrą gynybos politiką***, Europos diplomatijai turi vadovauti*** renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie ***Europos Vadovų*** Tarybos;	11. ***siūlo aiškiau apibrėžti Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos vaidmenis, nes*** šiuo metu, kai Europos Sąjunga plėtoja bendrą gynybos politiką ***ir ketina įsitvirtinti kaip politinė jėga, jos užsienio politika negali būti nei kuriama, nei įgyvendinama Komisijos, kuri yra ne*** renkamas***, o skiriamas*** politinis organas; siūlo***, kaip vieną iš pasirenkamų variantų,*** apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Tarybos;

Or. fr

Pakeitimas 240
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai turi ***vadovauti renkamas politinis organas***; ***siūlo apsvarstyti galimybę prijungti*** Europos ***išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos***;	11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai turi ***būti veiksmingai vadovaujama, glaudžiai bendradarbiaujant su*** Europos ***Parlamentu, visų pirma toliau propaguojant ir naudojant visas parlamentinės diplomatijos priemones ir plėtojant bendradarbiavimą su Tarpparlamentine Sąjunga siekiant stiprinti demokratiją***;

Or. en

Pakeitimas 241
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai ***turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti*** Europos išorės veiksmų ***tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos***;	11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos diplomatijai ***tenka labai didelė svarba ir*** Europos išorės veiksmų ***tarnyba turėtų būti labiau matoma tarptautiniu mastu, ir ragina valstybes nares stiprinti Europos komandos požiūrį***;

Or. en

Pakeitimas 242
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir ***plėtoja bendrą gynybos politiką***, Europos ***diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas***; ***siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos;***	11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir ***stiprina Europos gynybą***, ***šie tikslai turi būti remiamai visomis*** Europos ***diplomatijos priemonėmis***;

Or. fi

Pakeitimas 243
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos ***diplomatijai*** turi ***vadovauti renkamas politinis organas***; ***siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos***;	11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, Europos ***diplomatija*** turi ***būti vykdoma visų pirma orientuojantis į tas sritis, kuriose tarptautinė teisė atitinka valstybių narių interesus***;

Or. el

Pakeitimas 244
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, ***Europos*** diplomatijai turi ***vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti*** Europos išorės veiksmų tarnybą ***prie*** Europos Vadovų ***Tarybos***;	11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja bendrą gynybos politiką, ***ES*** diplomatijai turi ***būti vadovaujama turint tvirtą ir skaidrų demokratinį legitimumą; ragina*** Europos išorės veiksmų tarnybą ***ir*** Europos Vadovų ***Tarybą glaudžiau koordinuoti veiksmus ir glaudžiau bendradarbiauti***;

Or. en

Pakeitimas 245
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai ***Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja*** ir ***plėtoja bendrą*** gynybos ***politiką***, Europos diplomatijai turi vadovauti	11. mano, kad šiuo metu, kai ***ES sunkiai sekasi veikti kaip patikimai tarptautinei veikėjai*** ir ***nepavyko veiksmingai sukurti tikros bendros***

renkamas politinis organas; siūlo ***apsvarstyti galimybę prijungti*** Europos išorės veiksmų ***tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos***;	gynybos ***politikos***, Europos diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo ***gerokai sumažinti*** Europos išorės veiksmų ***tarnybos įgaliojimus***;

Or. en

Pakeitimas 246
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja ***bendrą*** gynybos politiką, Europos ***diplomatijai turi vadovauti renkamas politinis organas; siūlo apsvarstyti galimybę prijungti Europos išorės veiksmų tarnybą prie Europos Vadovų Tarybos***;	11. mano, kad šiuo metu, kai Europos Sąjunga įsitvirtina kaip tarptautinė veikėja ir plėtoja ***Europos*** gynybos politiką, ***grindžiamą tvirtomis nacionalinėmis kariuomenėmis ir stipriu bei operatyviu*** Europos ***lygmens štabas***;

Or. fr

Pakeitimas 247
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. apgailestauja, kad JAV nacionalinio saugumo strategijoje laikomasi akivaizdžiai palankaus požiūrio į kraštutinių dešiniųjų judėjimus Europoje ir menkinama laisvė ir demokratija mūsų žemyne; susirūpinęs pažymi, kad Rusija palankiai įvertino JAV nacionalinio saugumo strategiją, manydama, kad ji iš esmės atitinka jos pačios viziją;

Or. en

Pakeitimas 248
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. atkreipia dėmesį į naują JAV nacionalinio saugumo strategiją, pagal kurią Europoje yra ne tik ekonominė, bet ir kultūrinė bei demografinė krizė; pritaria šiame dokumente išdėstytoms prognozėms, kad tokie veiksniai kaip masinė imigracija, mažėjantis gimstamumas ir ideologinė aplinka, kurioje slopinamos demokratinės diskusijos, per kelis dešimtmečius Europą pavers neatpažįstama; pažymi, kad visame pasaulyje yra diskredituotas Briuselio kairiųjų liberalų požiūris, žinomas kaip voukizmas (angl. „wokeism“);

Or. en

Pakeitimas 249
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares stiprinti karinę, ekonominę, diplomatinę, politinę ir humanitarinę paramą Ukrainai, siekiant užtikrinti, kad Ukrainai pavyktų apginti savo suverenitetą, taip pat Europos ir pasaulio laisvę ir demokratiją;

Or. en

Pakeitimas 250
Dan Barna, Engin Eroglu, Urmas Paet, Bernard Guetta, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. pabrėžia, kad vienybė ir gebėjimas kalbėti ir veikti vienu balsu yra pagrindinė Europos svarbos pasaulyje sąlyga ir kad ES negali būti paralyžiuota dėl vienbalsiškumo reikalavimo, kai sprendžiami labai svarbūs geopolitiniai klausimai;

Or. en

Pakeitimas 251
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11b. mano, kad, nepaisant pagrįstos Jungtinių Valstijų kritikos, Europa neturėtų tapti priklausoma nuo JAV, bet daugiapolės pasaulio tvarkos sąlygomis turėtų remtis Europos ramsčiu, kad didesnis regioninis savarankiškumas virstų tikra suverenitetu, o ne remtis nepalankiu naštos pasidalijimo tinklu, kuris atkuria JAV hegemoniją už didesnę kainą;

Or. en

Pakeitimas 252
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;	***Išbraukta.***

Or. fi

Pakeitimas 253
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad ***Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio***	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjungos ***išorės veiksmai grindžiami*** demokratijos***, žmogaus teisių ir teisinės valstybės***

konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos ***diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos*** demokratijos ***ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis***;

principais; patvirtina tvirtą ES įsipareigojimą laikytis šių vertybių; pakartoja, kad ES turi stiprinti savo partnerystę su demokratiniais sąjungininkais, didinti paramą demokratiniams veikėjams visame pasaulyje ir dėti daugiau pastangų kovojant su nebaudžiamumu už žmogaus teisių pažeidimus;

Or. en

Pakeitimas 254
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“***; mano, kad nelygybės mažinimas ir visuotinė prieiga prie viešųjų paslaugų padeda stiprinti gyventojų pritarimą demokratinei sistemai ir mažinti nusivylimą, kuris gali***

ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

skatinti populizmą arba susilaikymą nuo balsavimo rinkimuose; pabrėžia, kad socialinė demokratija yra gyvybiškai svarbus politinės demokratijos papildymas, ir prašo Europos Komisijos pagal naująją daugiametę finansinę programą remti projektus, kuriais siekiama pašalinti nelygybės ir atskirties priežastis; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

Or. fr

Pakeitimas 255
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl

pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama ***tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie*** Europos ***Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis***;	pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama ***pirminiams*** Europos ***integracijos tikslams, kurie apibrėžti ją steigiant, t. y., taikai, klestėjimui ir ekonominiam bendradarbiavimui veikiančioje vidaus rinkoje***;

Or. en

Pakeitimas 256
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje ***numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir***	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje ***įtvirtinta savita*** Europos Sąjungos, kaip demokratijos, ***tapatybė, grindžiama socialinės rinkos ekonomikos vertybėmis; pabrėžia, kad svarbu palaikyti*** demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos ***savitą,*** kaip ***socialinės*** demokratijos, ***tapatybę ir taip atkurti*** demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

Or. en

Pakeitimas 257
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų ***interesų***; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų ***interesus***; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos

prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis; ***pabrėžia, kad švietimo sistemos turi apimti žiniasklaidos priemonių naudojimo raštingumą, kritinį mąstymą ir skaitmeninį pilietiškumą kaip pagrindines demokratinio atsparumo sudedamąsias dalis;***

Or. en

Pakeitimas 258
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų ***interesų***; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma ***sanglaudos,*** socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų ***interesus***; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos

susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

Or. el

Pakeitimas 259
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų ***interesų***; mano, kad tai padės ***įtvirtinti*** Europos Sąjungos savitą***, kaip socialinės demokratijos,*** tapatybę ***ir taip atkurti demokratinio*** ir socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų ***interesus***; mano, kad tai padės ***sustiprinti*** Europos Sąjungos savitą ***demokratija, teisine valstybe ir socialine rinkos ekonomika grindžiamą*** tapatybę ir ***padės siekti*** socialinio konsensuso, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo penkiuose žemynuose, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos piliečių susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis;

Or. en

Pakeitimas 260

Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad ***Europos Sąjungos diskusijose ekonomikos temomis daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama tam, kaip geriausiai plėtoti rinkos ekonomiką, kurioje būtų paisoma socialinės lygybės ir aplinkos ir kurioje viešoji valdžia atliktų teisėjo vaidmenį tiek trumpuoju, tiek ilguoju laikotarpiu ir derinant darbuotojų ir akcininkų interesų; mano, kad tai padės įtvirtinti Europos Sąjungos savitą, kaip socialinės demokratijos, tapatybę ir taip atkurti demokratinio ir socialinio*** konsensuso***, kurį po karo apibrėžė Jungtinės Tautos, galią; laikosi nuomonės, kad šios tapatybės įtvirtinimas prisidės prie Europos Sąjungos prestižo*** penkiuose žemynuose***, jos demokratijos ir socialinių teisių gynimo ir prie eksponentinio jos*** piliečių ***susidomėjimo Tarybos ir Parlamento diskusijomis***;	12. primena, jog Europos Sąjungos sutartyje numatyta, kad Sąjunga „siekia Europos, kurioje vystymasis būtų tvarus,“ ir siekia kurti „didelio konkurencingumo socialin[ę] rinkos ekonomik[ą], kuria siekiama visiško užimtumo ir socialinės pažangos“; todėl pabrėžia, kad ***Sąjunga turėtų pritaikyti politiką, siekdama naujovių, o ne reguliavimo; mano, kad konkurencingai Europai reikia daug mažiau biurokratijos ir reikia stabilios, įperkamos ir saugios energijos, o branduolinė energija turėtų tapti pagrindiniu to energijos derinio ramsčiu; primygtinai ragina ES pradėti atsisakyti savo žaliosios biurokratijos, kad būtų sumažinti Europos įmonių konkurenciniai trūkumai pasaulinėje erdvėje; mano, kad politika, kuria siekiama mažinti biurokratiją, siekti daugiau inovacijų ir įperkamos energijos, sulauktų labai plataus piliečių, organizacijų ir įmonių visoje Europoje pritarimo ir padėtų pagerinti ES įvaizdį*** penkiuose žemynuose ***ir atkurti*** piliečių ***pasitikėjimą visoje Europoje***;

Or. en

Pakeitimas 261
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės;	13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės; ***mano, kad Europos įmonės, siekdamos netiesiogiai prisidėti prie demokratijos stiprinimo, remdamos pasitikėjimą, skaidrumą ir socialinę teisę, turi laikytis aukštų socialinės atsakomybės ir atsakomybės už aplinką (ĮSA) standartų; prašo Europos Komisijos užtikrinti, kad Europos įmonės laikytųsi (TDO) trišalės deklaracijos dėl principų, susijusių su tarptautinio verslo įmonėmis ir socialine politika, JT verslo ir žmogaus teisių pagrindinių principų bei EBPO gairių daugiašalėms įmonėms;***

Or. fr

Pakeitimas 262
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. tikisi, jog Europos Sąjunga ***nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės***;	13. tikisi, jog Europos Sąjunga ***sustiprins savo įsipareigojimą sudaryti abipusiai naudingus prekybos ir asociacijos susitarimus su bendraminčiais partneriais visame pasaulyje; pabrėžia, kad laisvos ir demokratinės visuomenės yra patikimiausi ir stabiliausi prekybos partneriai***; ***be to, pabrėžia, kad atviri, skaidrūs ir abipusiai naudingi ekonominiai santykiai gali būti svarbi paskata valstybėms palaikyti ir skatinti demokratinį valdymą; pripažįsta, kad reikia, jog demokratinės sistemos taptų veiksmingesnės, siekiant užtikrinti, kad demokratinės valstybės atrodytų legitimesnė ir patrauklesnė alternatyva***

autoritarinėms valstybėms;

Or. en

Pakeitimas 263
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ***tikisi, jog*** Europos Sąjunga ***nesudarys kliūčių*** pramonės ***susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės***;	13. ***ragina*** Europos Sąjungą ***atšaukti žaliąjį kursą ir panaikinti klimato srities teisės aktus, kad būtų sustabdytas Europos deindustrializacijos procesas; remia į konkurencingumą orientuotos daugiametės finansinės programos (DFP) rengimą, skiriant daugiau išteklių inovacijoms ir konkurencingumui stiprinti taikant į rezultatus orientuotą požiūrį; pabrėžia, kad reikia sutelkti dėmesį į mokslinius tyrimus ir inovacijas, Europos infrastruktūrą, visų pirma energetikos ir transporto,*** pramonės ***ir energetikos pertvarką bei strategines technologijas, pavyzdžiui, mikroelektroniką ir vaistus;***

Or. en

Pakeitimas 264
Liudas Mažylis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui ***strateginėms įmonėms***, kad ***Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų***	13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir ***proporcingos*** valstybės pagalbos teikimui ***strateginiuose sektoriuose veikiančioms įmonėms***, kad ***Europos pramonė galėtų išlikti atspari ir***

valstybės;	***konkurencinga kitose pasaulinėse veikėjose įsisteigusių konkurentų, kuriuos remia valstybė, atžvilgiu***;

Or. en

Pakeitimas 265
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės;	13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės; ***pabrėžia, kad svarbu veiksmingai užtikrinti konkurencijos teisės vykdymą trečiųjų šalių bendrovių, kurios gauna valstybės pagalbą ir veikia ES, vykdydamos dempingo praktiką prieš Europos bendroves, atžvilgiu;***

Or. el

Pakeitimas 266
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ***tikisi, jog*** Europos ***Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės***;	13. ***primygtinai ragina*** Europos ***Sąjungą laikytis savo taisyklių, įskaitant valstybės pagalbos politikos srityje***;

Or. fi

Pakeitimas 267
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės;	13. tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių pramonės susijungimams ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės***, kartu užtikrinant, kad sprendimus dėl pramonės politikos ir toliau kontroliuotų valstybės narės ir jie nebūtų naudojami ES institucijų kompetencijai plėsti***;

Or. en

Pakeitimas 268
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ***tikisi, jog Europos Sąjunga nesudarys kliūčių*** pramonės susijungimams ***ir valstybės pagalbos teikimui strateginėms įmonėms, kad Europos didžiosios įmonės galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės***;	13. ***pabrėžia, kad vykstant*** pramonės susijungimams ***turi būti užtikrinamos darbuotojų teisės, aplinkos apsaugos standartai ir demokratinis valdymas įmonėse***;

Or. en

Pakeitimas 269
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. tikisi, jog Europos Sąjunga ***nesudarys kliūčių*** pramonės susijungimams ***ir valstybės pagalbos teikimui*** strateginėms įmonėms***, kad Europos didžiosios įmonės*** galėtų konkuruoti su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės;	13. tikisi, jog Europos Sąjunga ***dės pastangas*** pramonės susijungimams ***užtikrinti, pvz., teikdama paramą*** strateginėms įmonėms***, kad jos galėtų konkuruoti*** su kitų galingųjų šalių didžiosiomis įmonėmis, kurias remia jų valstybės;

Or. en

Pakeitimas 270
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. pažymi, kad ES investicijos į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą sudaro apie 2,2 proc. BVP, o Jungtinės Valstijos investuoja apie 3,6 proc.; pabrėžia, kad šis atotrūkis yra viena iš priežasčių, kodėl ES yra daug mažiau konkurencinga nei JAV;

Or. en

Pakeitimas 271
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ***ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių*** valstybių narių ***sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį***;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ***pabrėžia, kad švietimas yra pagrindinė*** valstybių narių ***kompetencija ir kad ES negali kištis į nacionalinę švietimo politiką***;
	Or. en

Pakeitimas 272
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos ***Sąjungą suteikti sau*** priemonių***, kad taptų*** pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru***, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį***;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos ***Sąjungos valstybes nares investuoti į švietimą, kad Europa turėtų*** priemonių ***tapti*** pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru;
	Or. fi

Pakeitimas 273
Isabel Wiseler-Lima

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą ***suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje*** mokslinių tyrimų ***centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį***;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą ***remti demokratines trečiąsias šalis*** mokslinių tyrimų ***ir švietimo srityje***;

Or. en

Pakeitimas 274
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti ***visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų*** visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį;

Or. en

Pakeitimas 275
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru***, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių*** valstybių narių ***sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos*** institucijas ***– pagrindinį*** mokslinių tyrimų ***ramstį***;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru***, kartu visapusiškai gerbiant*** valstybių narių ***savarankiškumą formuojant jų švietimo sistemas ir mokslo*** institucijas***; nepritaria bandymams centralizuoti*** mokslinių tyrimų ***darbotvarkes pagal ES lygmens ideologinius prioritetus***;

Or. en

Pakeitimas 276
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir ***sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų*** aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir ***sutelktų*** visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir ***sukurti*** aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir ***sutelkti*** visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį;

Or. en

Pakeitimas 277
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį;	14. primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams***, tačiau šiuo voukizmo laikotarpiu jai kyla grėsmė***; ragina Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos Europos kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį;

Or. en

Pakeitimas 278
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ***primena, kad akademinė laisvė yra labai svarbi švietimui ir moksliniams tyrimams;*** ragina ***Europos Sąjungą suteikti sau priemonių, kad taptų pirmaujančiu pasaulyje mokslinių tyrimų centru, tuo tikslu nustatyti bendrus prioritetus ir sutelkti visas savo pastangas konkrečiame regione prie kelių valstybių narių sienų, kad ten sukurtų aukštąsias mokyklas ir visos*** Europos ***kompetencijos centrus ir sutelktų visas dabartines ir būsimas savo bendros gynybos institucijas – pagrindinį mokslinių tyrimų ramstį***;	14. ragina ***stiprinti nacionalinę diplomatiją ir Europos lygmens koordinavimą, kad Sąjunga galėtų tarptautinėje arenoje užimti patikimos veikėjos poziciją; mano, kad būtina skubiai plėtoti*** Europos ***gynybą, grindžiamą tvirtomis nacionalinėmis kariuomenėmis ir stipriu bei operatyviu Europos lygmens štabu***;

Or. fr

Pakeitimas 279
Mounir Satouri
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. prašo Europos Komisijos remti „demokratijos namus“, per kuriuos į tam tikrą Europos universitetų ir miestų tinklą būtų laikinai priimami žmogaus teisių gynėjai, akademikai, advokatai, teisėjai, žurnalistai ir rašytojai, kuriems gresia pavojus trečiosiose šalyse;

Or. fr

Pakeitimas 280
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. ragina ES ir jos valstybes nares stiprinti tarptautinį bendradarbiavimą kovos su terorizmu srityje ir dėti daugiau pastangų kovojant su tarpvalstybiniu organizuotu nusikalstamumu;

Or. en

Pakeitimas 281
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. pabrėžia, kad daugelyje pasaulio vietų religijos ar tikėjimo laisvei kyla grėsmė ir kad tai yra didelis iššūkis demokratinėms visuomenėms; pripažįsta, kad krikščionys yra labiausiai persekiojama religinė grupė pasaulyje; su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į tebevykdomus pažeidimus kai kuriose Afrikos ir Artimųjų Rytų dalyse; pabrėžia, kad reikia stiprinti tarptautinį bendradarbiavimą, kad būtų nutrauktas visų religinių grupių persekiojimas ir sustiprinta religijos ar tikėjimo laisvė;

Or. en

Pakeitimas 282
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14c. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares dėti daugiau pastangų kovojant su antisemitizmu nacionaliniu ir pasauliniu mastu; pabrėžia, kad reikia stiprinti ir atnaujinti švietimą apie antisemitizmą; tvirtina, kad antisemitinė retorika tampa vis didėjančia tarptautine problema, kurią būtina spręsti; pripažįsta, kad tai apima naujas ir šiuolaikines antisemitizmo formas, įskaitant tam tikras antisionizmo apraiškas;

Or. en

Pakeitimas 283
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14d. ragina Europos Sąjungą ir jos sąjungininkus dėti daugiau pastangų kovojant su radikaliuoju islamizmu; ragina ES ir jos sąjungininkus taikant atitinkamas įtraukimo į teroristų sąrašus sistemas priskirti su islamistais, ekstremistais ar teroristais susijusias organizacijas, pvz., „Hezbollah“, Islamo revoliucijos gvardijos korpusą, „Samidoun“ ir tam tikrus Musulmonų brolijos subjektus, prie teroristinių organizacijų;

Or. en

Pakeitimas 284
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14e. ragina Europos Sąjungą stiprinti savo atsparumą visų formų hibridinėms grėsmėms, be kita ko, karinės gynybos, kibernetinio saugumo ir energetikos infrastruktūros srityse; ragina tęsti ir plėsti gynybos ir saugumo iniciatyvas Europos Sąjungoje ir su artimais sąjungininkais;

Or. en